



Den weekend Aruba a conoce

VARIOS ATRAGO Y DI 3 MORTO DEN TRAFICO

PG. 3

Your address for the best software and support.

VCC
International NV

- ✓ Accounting Software
- ✓ Payroll Software
- ✓ Document Management
- ✓ HRM / CRM Software

M-Files



Exact
software



Commence
Relationship Management

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



**INVEST
SECURE N.Y.**

We don't just say it... We Guarantee it!!!

Lease bo GPS pa
Controla, Localisa y
Recupera bo VEHICULO
Yama: 5827252 / 24 ora



**EDICION
SPECIAL DI
MUNDIAL**

PG. 17- 32



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

800.000,-

* Afl. 550.000 + Afl. 250.000
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta 10 di Juni



Bishita nos website nobo:
www.koninginwilhelminafonds.com

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba

582-0412



Olde Molen atrobe den noticia negativo

E biaha aki a detene e propietario, pa a menasa polis cu morto

Durante patruye di Strand Politie diadomingo marduga, nan a nota cu Olde Molen ainda ta habri. E momento cu nan a yega tabata alrededor di 6or di mainta.

Polisnan a dicidi pa a atende cu e propietario, Michel Peasch, y a pidi'e p'e sera e lugar inmediatamente, pero Michel Peasch a nenga, pasobra ainda Olde Molen tabatin bastante cliente den e club y cu e tin permiso pa keda habri. Di acuerdo cu nos informacion, e permiso ta pa por keda habri te 6 or di mainta, pero no mas lat, pero asina mes, e propietario no kier sigui ordo di polis. Manera nos a publica siman pasa caba, Polisnan a cuminsa harta y ta fada y ta decidido pa tuma accion. Si Gobierno mes kier sigui tolera tipo di abusonnan cu ta wordo cometi den nan bista ta nan asunto, pero si morto mester cay, Gobierno mester carga cu e responsabilidad aki tambe.

Siman pasa, hasta a cuestiona cu como Michel Peasch ta suegro di Minister Paul Croes, pero e mandatario a distancia su mes for di e situacion aki. Ta tur fin di siman, p'e ultimo lunanan tin problema cu varios establecimiento, debi cu tin varios orario di cierre. Olde



Molen no ta unico nightclub den e area di Noord cu ta confronta problema. Momento a yega pa Gobierno, pa determina once and for all, un solo orario di cierre y esnan cu tin diferente orario, pa revoca esakinan. Ayera mainta, Polis no tabatin e situacion facil. Tabatin discusion basta pisa. Ora cu Polis a bisa ta cu ora pa haci algun detencion, miembronan di seguridad di Olde Molen hasta a provoca un lantamento pa stroba pa polisnan haci nan trabao.

E guardianan a dicidi pa rondona e

propietario pa evita cu polis por haci e detencion.

Inmediatamente pidi refuerzo for di tur distrito y Polisnan a yega ey for di San Nicolas, Santa Cruz, Noord y Playa, y ta determina pa bay den accion cu man duro si mester.

Hefenan di polis, incluyendo Comisario Trudy Hassell a sali for di cas pa presenta eynan.

Un grupo di hende sostenedor di e propietario tambe a bay warda di Polis na Shaba, pero polis a atende seriamente cu nan pa bandona e sitio.

Sub Fiscal a atende cu e detencion di Michel Paesch, ya cu e lo a menasa algun polis cu morto, pa cual nan a encarcel'e, mientras esnan cu a sinti nan menasa, a entrega keho.

No ta exclui cu mas detencion por cay den dianan benidero, specialmente esnan cu kier a reta polis pa un confrontacion, strobandu polisnan di haci nan trabao. Un cos a keda confirma, cu Gobierno mester stipula orario nobo pa cu cierre di nightclub, y/of otro negoshinan, p.e. no por keda habri despues di 3 or di madrugada.

Haci algo, prome di casonan di lamenta, ya cu manera por a mira n'e sitio ayera mainta, tabatin hopi hende no por of no kier ra zona mas, y ta dispuesto di un enfrentacion cu polis. Sea nan ta burachi of ta bao di influencia di otro substancia.

Maske cu den pasado Olde Molen, a hiba Gobierno, Corte, alegando cu nan tin e permiso di un hotel, y asina Huez a duna nan gana. Pero Huez tambe ta lesa corant y mester por sa kico ta pasando y mester sostene un maneho nobo di orario di cierre, cu mester bira uno general. E foto cu e compaña e articulo aki ta cortesía di 24 Ora.com

Dos homber ta atraca homber den Caya Dick Cooper

Polisnan durante cu nan ta controla pagamento na Postkantoor, ta haya informacion di un atraco cu a tuma luga den Caya Dick Cooper, na altura di Ex Doov. Segun informacion cu nan a haya e dos hombernan core bay direccion panort, den Village. Polisnan a bay Village pa controla y busca e dos hombernan. Na altura di Aruba Store, den Bernardstraat, Polisnan un testigo, ta bisa cu el a mira e dos hombernan core y uno a core bay pariba den Caya Sint Vincent, e otro homber a core bay den Caya Corsou y a drenta den un cura. El a duna descripcion di e dos hombernan y a bisa cu tur dos ta color scur. Polis a yama e colega cu ta na e luga di pago y e ta declara cu e descripcion cu e testigo a duna ta cuadra. Polisnan a controla den e bisindario pa e dos hombernan, pero no a topa cu nan. Personal di Atraco y Slachtofferhulp a bin na e sitio. Ora cu Polisnan a yega warda, un otro Polis ta bisa cu e victima a bin warda y e tin un kap na su cabes. E homber a conoci como Yuwana y el a bay Centro Medico pa tratamiento. Autoridadnan competente a wordo pone na altura.

Homber a purba di sconde cocaina

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 15.48, na un cas na Monserat caminda tin problema un biaha mas. Eynan algun persona ta mustra Polisnan un Toyota color shinishi cu ta bayendo direccion pabou. Polisnan a bay tras di e Tercel y na altura di Palm Beach 58 a logra para e auto Toyota Tercel shinishi A-56849. Ora cu e homber a baha for di e auto, el a haci movecion straño, manera e ta sconde algo. E homber P.S.G. y e ta declara cu el a bay baha dos persona na e cas na Monserat y e no tin problema na e cas ey. El a nenga cu e tabata sconde algo. Polisnan a controla e auto A-56849 y nan a haya dos sakito cu puiro parecido na cocaina. P.S.G. a bisa cu e droganan ta di dje pa su mesun uzo. Relaciona cu esey, el a keda deteni pa posicion di droga. E sospechoso a wordo hiba cu dogcatcher warda di Polis na Shaba. Despues cu el a presenta dilanti Fiscal, el a keda deteni pa interrogacion.

Ladronnan ta bay cu auto dilanti Circle K

E homber R, a bay warda di Polis diasabra 11.20, pa duna keho di ladroncia di su auto Chevrolet Lumina station wagen color blanco A-13119. E a bisa cu ladronnan a bay cu e auto den bisindario di Circle K. Segun e ta declara cu e ta sospecha un conocido di husticia. E ta bisa cu e number ta pertenece na un auto Toyota Cressida. E auto tin dos sticker di Aruba riba e bahul y tin daño riba dje.

Investigacion ta muestra cu dos auto a pasa riba e victima

Polis ta buscando pickup involvi den accidente fatal

Peaton a perde su bida diasabra marduga riba caminda di Ponton



Diasabra alrededor di 12:31am a sosode un accidente riba e caminda di Ponton na altura di Wing Hung Bar & Restaurant, ora cu a topa un peaton benta riba caminda. Na momento cu e prome unidad di Polis a yega na e sitio a constata cu e victima, un dama, no tabata reaccionando pero a pidi pa Ambulance yega cu urgencia. Paramediconan riba Ambulance a constata mesun cos y a warda riba yegada di Dr. Gonzales na e sitio, cu a constata morto di Inorelis E. Torres-Gomez, casa cu Roos, naci na Colombia dia 19 di mei 1974 y tabata bibando na Moko.

Departamento di Trafico hunto cu e ekipo Forensico di Polis a cuminsa cu un investigacion mesora, cu a inclui scucha testimonan y mira video di seguridad di negoshinan den vecindario. For di e investigacion preliminar na e sitio mes a constata cu e dama tabata papiando pafo di e establecimiento cu un persona y na dado momento ta sali core, crusa caminda sin pone atencion, pa cual un pickup a alcance.

Lamentablemente e pickup a slow pero no a para y despues a sigui core. Algun rato despues, un di dos auto a pasa riba e victima y tampoco a para, pero a sigui

sona na Ponton pero cu e no tabata sigur. Polis a interog'e y a haci test di alcohol cune y a constata cu e persona no tabata bou di influencia di alcohol.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un apelacion riba tur persona cu por a mira e pickup cu a pasa trapa e peaton aki, pa suministra informacion na e Departamento di Trafico di Polis. Ta pidi chauffeur di e pickup tambe, pa e meld su mes mas pronto posibel na cualkier Warda di Polis pa asina por interog'e den e caso di accidente fatal.

Mirando e circunstancianan na e sitio y falta di algun contesta riba preguntanan cu e ekipo di investigacion tin, Ministerio Publico a tuma e decision na e sitio mes pa tuma e curpa den beslag pa por haci autopsia. Polis a scucha varios testigo na e sitio mes, incluyendo e persona cu kende a victima tabata papiando ultimo, pa por saca mas informacion posibel di kico a sosode prome y dicon e victima a cuminsa core y despues subi caminda den forma diripiente. E investigacion lo continua, sperando cu e chauffeur di e pickup involvi lo sa di coopera y presenta na Warda di Polis den cuadro di preguntanan cu tin pa haci'e.



core.

Un rato despues, chauffeur di e di dos auto a meld su mes na Warda di Polis na Noord, unda el a identifica su mes y a bisa cu e ta kere cu e lo a pasa riba un per-

Ladronnan a bay cu caha cu 25000 florin

Diasabra 11.34, Central ta manda Polis di Oranjestad na Sabana Blanco pa kiebro. Eynan Polisnan a papia cu e e muhe V, kende a bisa cu mainta el a mira cu falta un caha di placa, den cual tin 25.000- florin. El a controla den su cura y a haya esaki tur kibra. Desconocinan a bay cu e placa. Central y TOD a wordo poni na haltura pa mas investigacion.

Polisnan a logra pone man riba tres ladron di cas

Polisnan motorisa diabierna 11.30 riba patruya riba caminda di Shiri-bana ta wordo informa di un ladronia cu ta tumando luga den un cas na Roncado. Polis a bay na e sitio y eynan nan ta mira dos homber ta bula for di bentana y nan a core drecha den un auto cora Chevrolet Astra y a core bay. Un otro polis a purba para e auto, pero mester a bula un banda pa scapa su bida, pa no wordo trapa pa e auto. Mesora nan a pidi refuerso y a sigui tras di e auto, pero a perde for di bista den bisindario di Paradera. Un patruya a tuma e caminda dor di Paradera, mientras cu e otro a tuma e caminda pa Seroe Pita. Na haltura di Yambalaya, Polis a mira e auto direccion di Tanki Flip bayendo Kibaima. Polis a bay tras di e auto y na haltura di Huchada, e auto a bira na man drechi y a drecha un caminda di santo. Na haltura di e cas Santa Cruz 3 e dos sospechosonan a bula for di auto y a core drecha mondi. Polis a sigui e auto cu a tuma un birada y a bay riba e Polis. Mesora e Polis a saca su pistol reglamentario y a los un bala riba e auto. E chauffeur a para mesora y a keda deteni. Den e auto, polisnan a haya diferente articulo, cu supuestamente ta procedente di ladronia. Recherche a bin na e sitio pa tuma evidencia. E sospechosonan ta J.A.J. naci na Aruba kende ta e mucha muhe cu a baha for di e auto y R.J. naci na Corsou y R.J. naci na Corsou, tur tres tin 24 aña.



Atrobe, e biaha aki un pick-up ta drenta cura di cas na Ponton

Diasabra atardi alrededor di 2.30 pm, un pick-up a drenta cura di cas na parcela na Ponton, panord di WEMA-PONTON.

Esaki ta di 4 biaha den menos cu 8 luna cu autonan cu chauff-



feur cu coremento duro ta sali for di flauwe bocht y drenta cura di e parcela ey encuestacion.

Habitantenan di caminda di WEMA Ponton direccion EPH Hato, ta pidi DOW pa pone 2 Verkeersplatau aki sino mirando cu poco poco e cura a wordo basha abou. E auto nan lo bay para den cushina of kamber di e cas. Baha velocidad, Shon-nan!!!!



CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin and promotion of the soundness and integrity of supervised institutions.

The Statistics Department is responsible for the gathering and compiling of data from several sources and making these data available for periodical and ad hoc publications and other forms of information dissemination. The Statistics Department provides, in particular, the Research and Supervision Departments with statistical data, covering monetary, financial and other statistics, for, among others, analysis and internal and external reports.

The Statistics Department has an opening for a:

JUNIOR STATISTICAL ANALYST

Duties

- Gather, control and process information for internal and external reports;
- Gather and process non-standard information in particular for, inter alia, research and publication;
- Perform analysis of the numerical data and report thereon;
- Conduct onsite research and report thereon;
- Implement new and/or revised manuals, guidelines, foreign exchange regulations and other aspects related to the compilation of statistics, also in connection with international developments;
- Provide support and information to reporters in the form of presentations, brochures and other verbal and written communication, both individually and in a group;
- Maintain regular contact with reporters relevant for the data gathering.

Profile

- Master's degree in Business Administration or Accountancy, with broad interest for national and international economic and financial developments;
- Minimum 3 years of relevant work experience;
- Extensive knowledge in the areas of macro-, monetary and international economics as well as public finance;
- Excellent verbal and writing skills in both Dutch and English;
- Good balance of working accurate and rapidly;
- Ability to work both independently and effectively in a team, taking initiatives and multi-tasking.

An aptitude test, a background check, as well as a pre-employment screening are part of the selection procedure.

Conditions of employment

The CBA offers an adequate salary as well as excellent secondary benefits.

Qualifying candidates should send their applications, including curriculum vitae, within two weeks from date to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

For further information, please contact Mr. Wakidi Atmowirono, Manager Statistics Department, at telephone: +297-525-2164 or e-mail: w.atmowirono@cbaruba.org.

Relaciona cu un caso di atraco arma

Polis a gara sospechosonan den un rato di ora



Diabierna anochi alrededor di 9:55pm a drenta melding di un atraco riba un oficina di Cadena Alexander na Santa Cruz. Na e sitio a informa Polis cu e sospechosonan a bandona e sitio den un Suzuki Baleno number A-34417. Un investigacion y control di Polis a conduci na detencion di un sospechoso den un Nissan Sentra. Un rato despues Polis a detene dos otro persona, un homber cu tabata den compania di su mama. Na tur Polis a detene tres sospechoso y a tuma dos auto den beslag. Cu esaki autoridad ta inicia e investigacion den e caso di atraco arma aki, den cual a uza arma di candela y a hiba benta di dia di awe.

Vocero di Cuerpo Policial:

Mi ho nos compronde otro, mas nos por yuda otro

Dokterman, Nursenan y e demas personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal tin nan obligacionnan, por ehempel unda ta concerni e privacidad di e pashent; "geheimhouding" ta un di e obligacionnan hopi importante den e profesion medico. Di otro banda,

Cuerpo Policial Aruba tin su obligacion pa investiga un "strafbare feit" y detene e culpabel of sospechoso, of pa adkiri suficiente informacion pa por sigui cu e siguiente pasonan den e proceso. Ta den e cuadro aki ta masha impor-

tante pa Hospital compronde e trabao di Polis y vice versa. Esaki Vocero di Cuerpo Policial



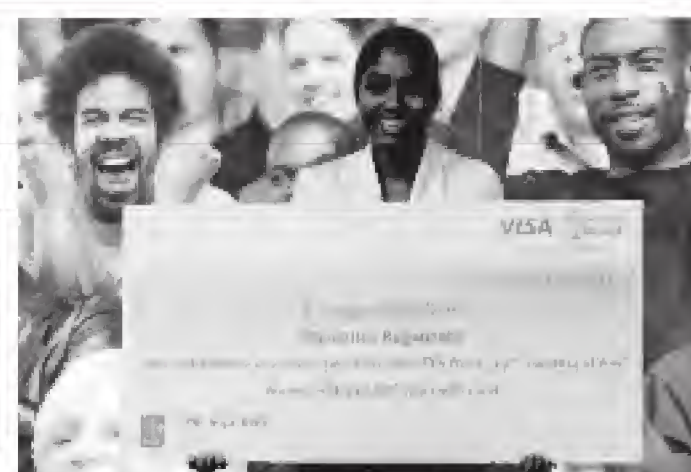
VISA



WORLDWIDE PARTNER

Pabien na Emmerline Ragoonath (Trinidad and Tobago)

Ganadora maximo di e campaña regional di RBC Royal Bank™ di FIFA World Cup Brazil 2014 cortesía di Visa†.



Ariba: Darryl White, Managing Director RBC Royal Bank (Trinidad and Tobago) hunto cu Joan Seebogin, Branch Manager Prince Town ta presenta Emmerline Ragoonath cu su premio di biahe pa 2 persona pa FIFA World Cup 2014

Ganadornan adicional

55" 3D LED Smart TV

Tamara S.E. De Cuba - Aruba

Charlene J. Storr - Bahamas

Gary O. Connell - Barbados

Cash-back di US\$1000

Thomas D. Knowles - Bahamas

Racquel Wilson - Bahamas

David Mark Aleong - Trinidad and Tobago

Debra Lewis-Telesford - Trinidad and Tobago

Fazied Sookoor - Trinidad and Tobago

Pabien na tur nos ganadornan!



RBC Royal Bank

© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.
† All other trademarks are the property of their respective owner(s).

Aruba, Lito Lacle a expresa durante e prome sesion entre Hospital y Polis, cu a tuma lugu recientemente. E di dos reunion lo tuma lugu dia 11 di juni.

E encuentranan ta un iniciativa di Milka Schoop, manager di Beveiliging di Hospital, kende a acerca Cuerpo Policial algun luna pasa pasobra el a bin ripara cu e colaboracion entre Polis y Hospital no ta optimal. Lito Lacle a splica cu den pasado dirigentenan di Cuerpo Policial y dirigentenan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a firma un convenio y e sesionnan combina ta sirbi awo como punto di salida pa evalua e contenido di e convenio, mehora comprendemento y hasta kisas haci cambio den e convenio pa yega na un colaboracion optimal.

E sesion tabatin como base un presentacion di un caso di parti di Hospital y presentacion di un caso di parti di Polis. A discuti ambos situacion ampliamente y loke a sali afo di tur dos banda lo wordo evalua internamente.

Di parti di Cuerpo Policial Aruba tabatin 30 Polis presente y nan lo evalua e discusion den seno di Cuerpo Policial despues, segun Lacle.

"Mi ta kere nos ta bay logra poco poco," Lito Lacle a bisa, subrayando cu ta esencial pa keda cu bon comunicacion, unda cu cada organisacion tin nan metanan, pero hunto ta sali afo y yega na miho cooperacion y comprendemento.



A small, colorful kiosk for the Loto 67 lottery. The kiosk is primarily pink and blue. It features a large 'Loto 67' logo on the roof and a sign on the front that reads 'Loto 67 JACKPOT 725. MIL'. The kiosk has a glass door and several windows displaying lottery balls. A large sign on the right side of the kiosk also displays the 'Loto 67' logo and the jackpot amount.





HITeSS

HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES PVT
LIMITED GOSWAMIPURAM



COMBI ARIALDO

DESIGNER OF AUTOMATIC ROLL UP DOORS

Turloke mester pa instalasi porta di cura






 90U-20


 90V-


 90U-20


 3821363
 382P


 415 25mm
 415mm


 412 20mm
 412mm


 500 roll stop


 Roll 120 mm



Floorguides U-groove y V-groove
 (3 y 6 Meter lante) cuminsando for di AfL 42,00
Linit stop cuminsando for di AfL 21,50
Swing Stop cuminsando for di AfL 9,65
Cylindr, Nylon Roller cuminsando for di AfL 5,75
Wheels cuminsando for di AfL 17,85



Arendstraat 124
Oranjestad, Aruba
Phone: (297) 588-5966
Fax: (297) 588-5895
Website: www.hitters.com

Check Out!

SPECIALS!

OPENING HOURS:
MON THRU FRI
 8.00AM - 5.30PM
SAT 8.00AM - 12.00PM
 SUN CLOSED



The Media Group

**URGENTLY REQUIRED
SALES REPRESENTATIVE**

We urgently require a Sales Representative

- Minimums of 2 years strong sales experience
- Friendly and professional mannerism
- A proactive and passionate attitude towards sales.
- Have the ability to listen to the customers' needs.
- Immaculate presentation, always well and smartly dressed.
- Goal & target orientated
- Fluent in Papiamentu, Spanish, Dutch & English
- Able to start work immediately
- Must own a car

If you think you fit the above requirements; please kindly email your full resume with complete personal, educational and work experience information to Lamar@awemainta.com

Edi 15 victima di asesinato na Corsou

WILLEMSTAD - Diadomingo, 8 di juni 2014, alrededor di 02.47'or di madrugada, Central

di Polis a dirigí un patruya policial na Voegenweg pa un tiroteo cu a tuma lugar y cu tin

un persona heridá n'e sitio. Na yegada di e patruya policial n'e sitio nan a bin topa



cu un hòmber drumí abou na suela riba su barica den cura di e cas.

desconoci(nan) a los bala riba e victima cu e consecuencia ariba mencioná.

Te caminda esaki ta posibel y bou di circunstancianan presente por a nota cu e victima tabatin diferente herida di bala n'e parti riba di su curpa y na su pia.

Den becindario polis a confiscá un cantidad di 'huls' cu ta di importancia p'e investigacion. E victima a keda transportá cu ambulance pa policlínica di SEHOS pa tratamiento médico.

For di un investigacion preliminar cu polis a realisá n'e sitio a resultá cu e victima a yega cas baha for di su auto pa bay habri porta di cura di cas. N'e momentu ey

Alrededor di 03.53'or dòkter a constatá morto di e victima Rayshell Gregory Manuel, naci na Còrsou, 24 december 1973 (40 aña, kende a fayecé na policlínica di St. Elisabeth Hospital a consecuencia di e heridanán cu el a ricibí y asina a bira e di 15 asesinato pa loke a bay e aña aki.

Riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida pa mas investigacion. E motibo(nan) cu a conduci n'e tiroteo aki no ta conocí y ta den investigacion.

Departamentu di Recherche ta continuá cu e investigacion. Foto cortesía: Strealuz News

ESSENTIAL  **TU PRODUCTO PA CUIDA BO SALUD!**
HEALTH SUPPLIES & Huur di Ekipo Medico



2 IN 1 TRANSPORT CHAIR/ROLLATOR

Mobilidad (Rolstoel, Kruk, Looprek) • Respiracion • Rehabilitacion
Cusinchí y AD Matrassen • Meñanan di Circulacion y di Diabetico
Terapia cu Friu / Cayente • Faha, Banchi y Sosten Ortopedico
Maternidad • Producto di Baño y hopi mas!



Caya Dr. J.E.M. Arends #17-A
Tel 297.587.0940 - info@essentialaruba.com - www.essentialaruba.com
NET DILANTI DI ENTRADA DI HOSPITAL!



Bin disfruta y GANA cu nos \$1,000 Slot Tournament!

Tambe ta regala diferente premio na participantenan.

E \$1,000 Slot Tournament ta tuma lugar diaranson 11 di juni, 2014 y lo ta for di 5:00 PM pa 8:00 PM, pa solamente \$5 pa miembronan.

Acumula 125 punto hungando riba nos slot machines y ricibi un ticket pa participa. Hunga e mes un dia riba nos slot machines y ricibi mas chens pa participa. Mester pasa registra na Players Advantage Club booth pa ricibi bo free entry. Ricibi Double Points diamars 10 di juni, 2014.



Mesler tin ID valido pa por colecta premio. Solamente un re-buy posibel. For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 596-1234 ext. 4583.



**STICHTING ALGEMEEN
PENSIOENFONDS ARUBA**

Ta anuncia cu nos oficina lo ta será pa publico en connexcion cu un reunion general cu personal:

Diamars 10 di juni 2014, di
2.30 p.m. te cu 4.30 p.m.

Nos oficina lo ta habri atrobe
diaranson 11 di juni 2014.

Durante dos dia largo Mundialito a uni e pueblo di Aruba na Centro di Bario y Deporte Dakota



Despues di tabata inactivo pa casi binti aña, un grupo di funcionario di Bo Bario bou encargo di Sr. Amado Rosina a dicidi di bini cu e iniciativa pa rebiba Mundialito di futbol cu den pasado tabata e evento cu a sa di uni e nacionalidadnan biba na Aruba den un encuentro futbolistico. Algun luna atras a inicia cu e bunita proyecto aki y den fin di siman tras di lomba, Centro di Bario y Deporte Dakota cu den pasado tabata e cas di Mundialito, un bez mas a conta cu un acogida grandi di un grupo di fanatico di futbol cu a asisti masalmente na e dos dianan di e torneo aki. E evento a conta cu presencia di algun dignatario halto di nos pais manera su Excelencia Prome Minister di Aruba Mike Eman y Minister di Husticia Arthur Dowers. Mundialito di futbol cu a conta cu ocho pais participante consistiendo di personanan den nos comunidad di diferente nacionalidad a enfrenta otro den e fiesta di futbol cu a trece varios recuerdo alegre di pasado bek den e bario di Dakota. Manera Prome Minister Eman



a bisa den su discurso, e dos dianan aki na Dakota tabata uno di revivencia y di e espiritu di mundial cu pa hopi aña tabata un tradicion y a sirbi como un antesala pa un di e eventonan deportivo mas grandi na mundo cu ta Copa Mundial. Mundialito semper a trece e comunidad y e sociedadnan cu ta biba na Aruba hunto den un espiritu deportivo y den un ambiente positivo y den hermandad. Mester bisa cu durante dos dia largo e fanaticonan di futbol por a disfruta di algun tremendo partido di futbol den e categoria 35+ unda e ocho paisnan Antias, Colombia, Surinam, Peru, Hulanda, Venezuela

, Chile y Aruba a bataya pa e premio maximo esta "Copa Mundialito 2014". Despues di e weganan semi-final, Aruba y Peru a enfrenta otro den e gran final unda Aruba ta gana Peru cu e score minimo di 1-0 y asina titula campeon di Copa Mundialito 2014. Un palabra di pabien na Bo Bario, FC Roma y Centro di Bario y Deporte Dakota cu e tremendo iniciativa di bini bek cu e Mundialito di futbol.



University of Aruba

Registration deadline for all students is July 15, 2014
Payment deadline for all students is September 1, 2014

Have you made
your choice?



www.ua.aw for more information

Crecemento den
entradanan di
turismo 2009-2013
cu 21.74%



Rene Herdé

Bo no por discuti cu bon resultado

E resultadonan di crecemento den turismo di Aruba ta mostra un desaroyo hopi bon. "Danki na e bon trabou di tur hende cu ta traha den turismo. Tambe di e minister encarga cu turismo. Pero apesar di esey algun miembro di e partido MEP ta sigui purba crea e impresion cu tur cos ta bayendo malo na Aruba.

Kere mi, si cos tabata bayendo malo nos tur lo ta den problema grandi. Danki Dios esey no ta e caso! E resultadonan di e industria di turismo ta papia pa nan mes.

Den turismo nan ta papia di con por crece mas den entrada di turismo sin aumenta e cantidad di

hotel. Nan ta papia di aumenta e cantidad di placa cu cada turista ta gasta na Aruba.

Turismo a crece y ta carga nos pais. Hasta e perdida grandi di e refinancia ta wordo minimalisa door di e crecemento di turismo. Ta con e 'expertonan' di MEP ta papia lo contrario mi no sa. Kisas esey ta nan deseo? Kisas nan kier wak cos bay malo pa turismo, pa tur e hendenan cu ta gana nan pan den turismo. Kisas di berdad nan kier wak cos bay malo pa Aruba." Asina Rene Herdé a bisa den e conferencia di prensa.

Crecemento den entrada
E entradanan di turismo a crece di 2012 pa 2013 cu 6.1%. Den placa esaki ta 177 milyon florin extra. Compara cu aña 2009 esaki ta un crecemento continuo di 21.74%. E resultadonan di turismo ta wordo registra y controla door di diferente instancia. Di AHATA cu ta e doño di hotelnan cu ta wak por ehempel e entradanan, e rendimento di cada camber of restaurant y nan ta wak e nivel di ocupacion di nan hotel. Entre 2012 y 2013 e nivel di ocupacion di hotelnan a subi cu 5.1%. Pa gobierno di Aruba e entradanan total di turismo ta importante. Esaki a subi cu e 177 milyon florin na 2013.

Rene Herdé: "Nos por discuti un idea of discuti un plan di diferente angulo of punto di bista. Pero Bo no por discuti cu e bon resultadonan di turismo pa nos pais.

Lamentablemente miembronan di oposicion si kier wak tur cos scur ora resto di pueblo ta wak luz y mehoracion pa Aruba."



New Member Tuesdays

First 100 New Players
Earn 100 Points
Get \$100 Slot Cash

* See VIP Players booth for full program details & rules

THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Con ta atende cu e pashent victima, sospechoso of testigo

Arevisa relacion entre Polis y Hospital

Pa ta sigur cu hende ta riba e mesun lifa di pensamiento y maneho, tanto e personal di Hospital mes como e Polisnan cu ta frecuenta Hospital den ehecurion di nan labor, a dicidi di tene un reunion pa repasa e acuerdo riba mesa. Pa Hospital, ta masha

necesario pa tur Polis cu yega ta comprende e derecho di pashentnan y ta consciente di e secrecia di pashent, di cual e personal na Hospital tin cu tene nan mes na dje.

Na aña 2012 Dr. Horacio E. Oduber Hospital y Cuerpo Policial Aruba a firma un acuerdo tocante acercamiento di Polis pa cu Hospital y especificamente con ta atende cu pashentnan. Esaki ta encera proceduranan cu ta vigente ora Polis mester acudi na Hospital pa interoga pashentnan cu ta sea victima, testigo of sospechoso. A elabora tocante e varios situacionnan, por ehempel unda Polis ta trece pashentnan Spoedeisende Hulp of mester papia cu persona(nan) cu ta wordo atendi den e area aki di hospital. E casonan ta varia y por trata por ehempel di pashentnan cu tabata envolvi den accidente di auto, otro tipo di accidente of un crimen cu mester asistencia, cuido of tratamiento medico.

Milka Schoop, gerente di Departamento di seguridad di Hospital a comenta cu e combersacion entre Polis y Hospital ta tuma luga den dos tanda. E prome a wordo teni caba y e di dos lo ta riba dia 11 di juni. A organisa e encuentronan pasobra a bin ripara cu tin algun friccion ainda entre



Polis y Hospital. Ta obvio cu no tur e puntanan den e convenio ta cla cerca tur Polis y mesun cos ta conta tambe pa algun trahado di Hospital mes.

Milka Schoop a conclui bisando cu e prome reunion tabata hopi fructifero; e discusionnan tabata fuerte, pero hustamente esaki ta importante pasobra ta indica cu tin cosnan cu mester aclaria y drecha pa futuro.

Hospital a keda contento cu e proceso andando, unda cu e pashent ta keda central na e institucion aki. Ta importante pa tin claridad tocante e convenio entre e dos organisacionnan riba con pa traha bon cu otro, asina Hospital tambe ta contribui na seguridad y bienestar di cada pashent y comunidad en general.



Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com



Pa bay e fiesta di graduacion nos tin :

- Shimisnan elegante largo of cortico
- E regalo ideal ; sea bestir of blusa pa tur occasion, Carsonan Largo, Capri y tambe esnan di tur color.
- Tas y Accesorios di fantasia y plata
- No lubida riba nos LAYAWAY plan

Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm



Stadion Weg # 9 Tel : 582-4770

**Bo cas di
productonan
natural y
organico pa
salud y beyesa!**



Finansas di Aruba trata den "Rijks Minster Raad"

DEN HAAG - Den un reunion di Consejo di Minister di Reino of "Rijksminister Raad" di e siman aki lo para keto na e situacion financiero di Gobierno di Aruba.

Ya na algun ocasion den pasado, Minister Plasterk a expresa su preocupacion pa e debe creciente di pais Aruba y e presupuesto di 2014 cu te ainda no ta cla.

E paquete di medida y e reformanan anuncia door di Gabinete Eman II no ta suficiente. Tur cos ta muestra cu Plasterk ta bay pone mas presion ariba Aruba pa boluntariamente bay bou di supervision di CFT. Esaki ya caba ta e caso pa e otro 5 islanan den e parti Caribense di Reino Hulandes. Na 2010 Corsou y St. Maarten a haya nan mes obliga di bay bou di

supervision di CFT. Si nan no a haci esaki Hulanda e tempo ey, lo no a sana nan finansas publico pagando un debe di 1.7 biyon euro. Politica na Hulanda no ta dispuesto pa duna Aruba e mesun oferta generoso aki.

Unico instrumento cu Plasterk tin pa pone presion riba Prome Minister Mike Eman ta, evita Aruba di cera prestamo nobo riba mercado internacional of pa re-financia e debenan existente.

Pa esaki Consejo di Minister di Reino mester duna su aprobacion.

E situacion ta preocupante.

Apesar di supervision di CFT, Den Haag ta keto bay ta atendiendo cu finansas di Corsou y St. Maarten.

Minister Schwengle: Acuerdo entre Vrije Universiteit Medisch Centrum y Hospital ta un "win-win situatie"

Gradualmente Hospital ta bay funciona na un nivel di hospitalnan di Hulanda



Diabierna ultimo a tuma luga e firmamento di un acuerdo nobo entre Vrije Universiteit Medisch Centrum di Amsterdam na Hulanda y Dr. Horacio E. Oduber Hospital. E dos institutonan aki tin un acuerdo andando for di aña 2010 caba. Minister di Salud, Cuido di Nos Grandinan y Deporte Dr. Alex Schwengle tabata presente na e firmamento

di e MOU aki y a laga sa cu e ta hopi contento di tende cu tin hopi adelanto. Segun e mandatario, a realisa cu Aruba mester hopi sosten pa yuda den opleiding di nos profesionalnan cu ta traha na Hospital. Ta bay amplia e opleiding den e sentido cu hospital gradualmente ta bay bira un universidad riba su mes. Esaki ta un proyecto cu

mester bay ehecuta di un forma trankilo y structura.

Gradualmente, Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta bay ta funcionando na un nivel di cualkier hospital di Hulanda locual ta hopi bon pa nos pais, Minister Schwengle a subraya.

Banda di esaki el a bisa cu tin un deseo fuerte cerca e profesionalnan y specialistanan pa bay haci investigacion. Nan a keda delibera bastante riba esey y nan mes a yega na un conclusion cu

ta cumbini pa bay dirigi nan mes riba obesidad di mucha aki na Aruba, locual ta cuadra completamente cu e vision di Ministerio di Salud y Gabinete Eman Iy II unda cu tin un enfoke hopi fuerte riba prevencion.

E acuerdo aki lo ta un "win-win situatie" no solamente pa Aruba pero tambe pa Vrije Universiteit Medisch Centrum tambe, cu ta mira cu nan tambe por siña hopi di nos, Minister Dr. Alex Schwengle a termina bisando.

Affected Residents Urirama ta entrega bezwaarschrift "Hindervergunning" Urirama

Affected Residents Urirama (ARU) a entrega un obhecion, diabierna 6 di juni cerca Minister Arthur Dowers, en contra di e otorgamento di "hindervergunning" p'e parke di turbina di biento na Urirama. E "hindervergunning" a wordo duna, mientras cu no a ser demostra cu atencion serio a wordo duna n'e contenido di e obhecionnan di e residentenan entrega 19 di october 2012. E obhecionnan cu residentenan a duna di conoce por escrito e tempo ey ta temor pa dafio na salud, temor pa devaluacion di balor di cas y falta di preparacion meticoloso pa tuma decision. Tambe e residentenan ta kere cu Aruba lo tin mas molester di fayó di coriente cu benida di e segundo parke di turbina di biento. Habitantenan tin te cu 10 juni posibilidad pa haci obhecion contra di e "vergunning" otorga dia 29 di april ultimo. Si acaso e parke di molina haya un permiso di establecimiento tambe e habitantenan tin pensa di entama un caso civil. Asina ARU a avisa di antemano. Den e bezwaarschrift por lesa lo siguiente: Residentenan ta haya cu e anterior obhecionnan no a wordo tuma na serio, no a mira e interes di e personanan cu ta biba den becindario y cu henter e procedura a tuma luga no adecua y contra tur principionan di bon gobernacion. Tambe ARU a pone algun pregunta n'e firmamento di e acuerdo di suministro entre Parke di Molina di Biento y WEB y tambe e evaluacion di e impacto ambiental

(MER). Pasobra e MER a keda haci dor di e desaroyando di e proyecto, ARU ta kere cu esaki no ta imparcial. Un re-evaluacion haci dor di comision MER netamente ta profundisa riba e imparcialidad aki. Mas aleu ARU tin critica riba e hecho no a haci un "Health Impact Study" ni tampoco un "Economic Impact Study" of un evaluacion social/ambiental. No ta mucho cla ta cua interes general e establecimiento di e parke di molina ta sirbi. Alternativanan pa un parke di molina ta mas barata, mas berde, efectivo y menos dafino pa medio ambiente. Aparentemente e otro posibilidadnan aki no a ni keda tuma na consideracion. E obhecion a keda entrega na nomber di residentenan dor di, Junior Croes, Zuleyma Frigerio, Martijn de Koo, Stefan Legger, Lisette Malmberg, Julia de Ruyter y Sjoerd de Vries. Aki ta trata residentenan di Boroncana, Seroe Pela, Kamay y Alto Vista. Tur ta habitantenan cu ta biba den un zona di 2 kilometer for di e sitio cu ta planea pa pone e parke di molina. Den un articulo anterior Director di e compania Windpark Urirama, sr. Henk Hutting a trese dilanti cu e chens pa honra e obhecion presenta dor di e residentenan ta 0%. Unico motibo pa un obhecion n'e momentonan aki ta, si e ta causa molester severo. E molinanan ta por lo menos 1 kilometer aleha for di e area habita y esaki ta suficiente distancia pa no mester encontra ningun molester.

Mercal Trading NV
Weg Rooi Congo 13A

*Nos carni di calidad ta
a regalo perfecto
pa dia di tata.
Nos tin un variacion
grandi di diferente
carninan.
Nos ta warda bo.*

Xpresa bo mes

Ebalentia y e sentimento patriotico real di ex-Diputado di Salubridad Publico: Sr. Daniel Ignacio Leo (q.e.p.d.)

Pa; Milton D. Gomez

Relaciona cu e negativismo, manipulacion y pantomina politico pa casi 4 luna caba p'e prolongacion di e nombramento di un profesional Arubano cu experiencia, honrado y respeta como medico director di nos hospital dokter Horacio E. Oduber cu a causa e retiro boluntario di Consejo di Supervision y cu na su turno a causa tambe cu ya pa mesun tanto tempo e hospital ta wordo maneha unicamente pa un man yen di hende enbez di 12 persona manera e Statutonan vigente segun mi ta prescribi.

Ta na su lugar pa concientisa y ilustra

pueblo con den pasado sr. Daniel Ignacio Leo cu balentia y sentimento patriotico a cumpli cu e tarea di percura p'e maneho di nos Salubridad Publico inclusivo di nos hospital.

Prome cu mi pasa pa en corto recorda e legato cu el a laga atras pa nos pueblo ta na su lugar tambe pa conscientisa nos pueblo y aclarea un cu e otro.

Contrario n'e impresion cu deliberadamente of no nos gobernantenan ta crea y fomenta un bez mas pa engaña nos pueblo, constitucionalmente, pues politicamente tambe ta Gobierno o sea

Ministro di Salubridad Publico t'esun responsabel pa cumpli cu e tarea di e salubridad publico di nos pais y ningun Consejo di Supervision, ningun Consejo di Administracion y ningun miembro di Corona.

Den e mesun contexto: Hospital Dr. Horacio E. Oduber ta y a keda propiedad di Gobierno, lesa di pueblo di Aruba irespeto cu riba papel a bende pa AfL 1,00 na S.O.G.A.!

S.O.G.A. ta Gobierno y mihor bisa e ta un instrumento di Gobierno cu cierto tarea specifico. E impresion erroneo

pues cu ta of ta wordo crea cu ta pa falta di tardansa di un Consejo di Supervision y/o di e dos miembronan di Corona pa como 4 luna caba e cuido di nos patientenan den hospital ta negligia y

no ta tuma lugar di acuerdo cu e Statutonan vigente, no ta corecto y merece ser condena cu tur forza.

E negligencia aki ta y lo keda graba den historia di hospital como un negligencia grandi di e Ministro concerni pa cuido di e patientenan den hospital sea cu e tabata naief o no manera e mes a duna di conoce publicamente.

Despues di 4 aña y mei a bira tempo pa stop di engaña y manipula nos pueblo. Stop cu pantomina y muestra maske ta un poco honradez, sinceridad y transparencia pa nos pueblo cu den gran forma a deposita su confiansa den boso.

Reflexiona y laga e enseñansa di nos Sagrado Escritura t'e base y e guia di e reflexion. E ta necesario, keremi, y nunca ta laat y semper ta util pa un y tur!

Pueblo, sea consciente, lanta 'riba': "Aruba y e Arubiano na prome lugar".

Follow us on:



E REGALO IDEAL PA E TATA MODERNO

APPLE TV



CU SU FUNCTIONNAN HD PA WAK SPORTS, NETFLIX, TV SHOWS Y MUCHO MAS, OF SIMPLEMENTE BO KIER AIRPLAY BO IPAD OF IPHONE. TUR ESAKI Y MUCHO MAS TA E POSSIBILIDADNAN DI E APPLE TV.

iStore
ARUBA



Authorized Service Provider
Authorized Reseller

Pontón 67B 588.2167 info@istorearuba.com www.istorearuba.com

Hobennan no tabata habri caha fuerte

Polis ta haya informacion diabierna 00.36, cu , tres mucha homber tabata cortando un safe cu un grainder mashin den Caya Sint Maarten. Na sitio tras di e basketball court, Polis a haya e tres mucha homber nan, pero nan no tabatin safe. Polis a controla den e bisindario, pero no a haya nada particular. Polisnan a topa un grindmashin y dos machete. Nan a declara cu nan a caba di yega eynan y e doño di e cosnan a laga nan atras. Polisnan a confisca nan y a hiba nan warda.

SHOE EXPRESS

SHOP AND SERVICE N.V.
REPAIR / REPARACION



LG Smith Boulevard #150
CERTIFIED MEGAMALL

Pa Papi nos tin: Faha di puro cuero
Tas ehecutivo y casual cu
ta cruza di puro cuero
Diferente sorto di carter di
cuero y cu zipper
Nos tin descuento entre 10 - 35%
Duna Papa un regalo
duradero di puro cuero

TEL 5880394

Corsou ta registra otro posibel caso di asesinato



WILLEMSTAD - Diabierna, 6 di juni 2014, alrededor di 23.31'or, Central di Polis a ricibi un informacion cu riba un luga di parkeer di un establecimiento na Hanenberg tin

un dama drumi gravemente herida. E patruxa policial cu a yega na e sitio a topa en berdad cu un dama drumi abou na suela gravemente herida i a keda transporta cu ambulance

pa policlinica di SEHOS pa tratamiento medico. For di un investigacion preliminar cu polis a haci na e sitio a resulta cu e auto cu e victima tabata sinta aden



como ocupante hunto cu e chauffeur i un otro ocupante mas tabata core riba Kaminda Duvert 'Boy' Nicolina. Dado momento un S.U.V. preto a dal nan tras na mas cu un ocasion. Consecuentemente e chauffeur di e auto a baha e auto for di caminda i para na banda di caminda. Na e momento ey e chauffeur di e S.U.V. a bolbe dal un biaha mas cu e vehiculo den banda di e auto di famia aki. Na e momento aki e chauffeur di e auto a opta pa core bay riba e luga di parkeer ariba menciona. E chauffeur di e vehiculo S.U.V. tambe a lora bay tras di nan, na momento cu e auto a para aparentemente e victima a baha for di auto i e chauffeur di e vehiculo S.U.V. a trapa e victima un of mas biaha cu e S.U.V. cu e consecuencia ariba menciona.

Diasabra marduga alrededor di 01.05 e victima Francisca Josefa Amanda nace na Corsou, 13 december 1962 a fayece na policlinica di St. Elisabeth Hospital a consecuencia di e heridan cu el a ricibi. Un distancia for di e luga di suceso na e crusada Kaminda Jose C. Anthonia/Kaminda Rooi Santu, Polis a hafia e vehiculo S.U.V. para riba caminda. Sigui pa un investigacion den bisindario a bin haya e sospechoso e homber C.A.R.B. nace na Colombia di 28 aña di edad i alrededor di 23.50'or el a keda detene. A presenta e sospechoso dilanti un fiscal auxiliar cu a ordena su encarcelamento pa mas investigacion.

Departamento di Recherche ta continua cu e investigacion aki.

Do it Center

Happy Father's Day



3 dia di Locura
13-14-15 Juni '14

15% Off

Tools & BBQ Department

GENERAL Store

Do it Center
Savaneta

For all your home and commercial needs

Parlamentario Marlon Sneek ta informa;

Fraccion di M.E.P ta laga hopi di dese

E fraccion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P ta keda duna honor na nan nomber

Cu gran asombro nos por a tuma nota di un comunicado di prensa di e fraccion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P caminda un biaha mas ta trece un cantidad di mentira dilanti. Caminda nos por lesa con nan mes ta gaba nan mes (sucu no ta gaba su mes) y purba pinta e otro integrantenan di e delegacion di Aruba scur, y tripi di trece dilanti cu nan lo no tabata bon prepara. "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P a lubida cu e reunionnan aki a wordo transmiti en vivo y directo, caminda tur hende rond mundo a wak exactamente kico cada persona a trece dilanti. Den e comunicado di prensa un biaha mas nos por mira con e hamber pa poder y e inprofecionalismo di e fraccion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P ta resalta, nos a bin Hulanda cu un delegacion di Aruba y no cu delegacion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P of di A.V.P y P.D.R, tristo pa mira con esnan cu ta pretende di kier goberna nos isla, ta comporta nan mes den exterior. Mentiranen fragante a bin dilanti cu supuestamente delegacion di Corsou y Hulanda a bisa cu e papelucho cu "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P a bin "canga saya" cune lo a keda acepta. Hunto cu e articulo nos por mira e prome pagina di e lista di acuerdo, caminda bou proposicion di sr Andre

Bosman di VVD y sosteni pa tur otro fraccion tanto di Hulanda Corsou y Sint Maarten a conclui cu no ta permiti, e tipo di practicanan sushi cu "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P ta practica tuma luga mas, cu den e reunionnan aki nos ta debate ariba nivel di delegacion y no di fraccionnan di cada pais. Di e forma aki un biaha mas e fraccion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P a pone henter e delegacion di Aruba su cara na berguensa ora nan mal practica mester a wordo coregi pa sr Andre Bosman di VVD. E logro nan ta mal ehempel pa pueblo na Hulanda. E participacion di e delegacion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P na Hulanda tabata "NUL" net nada. Cosnan grandi cu nos a debati y jega na acuerdo ariba, manera e debe di estudio di nos studiantenan, posibilidadnan economico den reino, derechonan di mucha y rapport di UNICEF, fraccion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P no a ni hiba palabra ariba nan. E unico punto cu nan kier a bin score ariba dje y cu despues sr Andre Bosman di VVD a "tik nan op de vingers" manera na ta bisa na Hulanda, ta integridad, increibel pero berdad un fraccion cu tin pata pata di manteca ariba nan cabes, kier bin



papia di integridad. Pa resumi nan unico logro ta cu den e afspraken lijst a wordo poni cu papeluchonan cu "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P tin custumber di bin reparti den e reunionnan di Inter Parlementaire Koninkrijks Overleg (IPKO) lo no tin mag di wordo entrega mas, si nan kier nan por bay para na e Haringkar pa partinan pero den sala di reunion no mag, esey e delegacion di "Mal Ehempel pa Pueblo" M.E.P encabesa pa sra Xiomara Riu Maduro a logra den e reunionnan di IPKO pa e pueblo di Aruba.

Prome Minister Mike Eman ta nenga cualkier vinculo cu JJ Rendon

Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman ta desmenti di tin lasonan cu e estratega politico Venezolano, Juan Jose Rendon Delgado, miho conoci como JJ Rendon.

Segun partido di oposicion, MEP, Rendon lo a yuda partido AVP durante e eleccion aña pasa. Fraccion di MEP a entrega preguntanan por escrito na presidente di Parlamento cu e peticion pa Prome Minister contesta e preguntanan haci. "Nos no tin ningun lasso cu e persona cu ta keda menciona ni tampoco nos no tin ningun opinion pa tur locual a pasa na Colombia", Eman a bisa. "Y oposicion sa esaki tambe" Rendon, kende tabata traha pa e Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, a keda menciona door di prensa Colombiano pa su envolvimento den e negociacionnan cu e capo di droga, Javier Calle Serna. E negociacionnan a faya cu consecuencia cu Javier Calle Serna no a entrega su mes na autoridadnan Colombiano. Rendon lo a keda paga 12 milyon dollar pa su servicionan como negociador, segun prensa Colombiano a relata. Rendon a entrega su retiro despues



serca presidente Santos despues di a admiti cu ela negocia na favor di Calle Serna. Rendon lo a bisa cu e no a tuma e placa acorda. Calle Serna a entrega su mes finalmente na autoridadnan Mericano, aña pasa na Aruba. Semper Gobierno di Aruba a desmenti di tabata na altura di e extradicion di Calle Serna. Fraccion di MEP a entrega un serie di pregunta por escrito pa Prome Minister Eman. Entre otro ta puntra e rol di JJ Rendon den e campaña politico di AVP y si e tabata involvi den e extradicion di Calle Serna.

Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.
Cumana no.71, Aruba. Tel.: 5832731-Fax: 5821101 Email: odubersgoldenpalace@hotmail.com

Special pa dia di tata

40% Y 50% ariba tur joyasnan di oro, plata, steel, gold plated, y holoshi

Nos boutique tin hopi oferta especial

Horario di 9 am pa 6 pm

Coordinador di e proyecto Amado Rosina

“Bo Bario hunto cu FC Roma y Centro di Bario Dakota ta contento di por a trece Mundialito di futbol bek na Dakota”

Diabierna nochi Mundialito di futbol a inicia na Centro di Bario y Deporte Dakota. Un grupo grandi di fanatico di deporte Rey a asisti na e ceremonia di apertura. Un di e motornan tras di e proyecto aki sin duda ta Amado Rosina, kende ta coordinador di e proyecto aki y alabes funcionario di Gobierno di Bo Bario. Den un entrevista cu su persona el a conta nos con a reanuda e evento di mundialito cu despues di casi binti aña ta haya un bida atrobe.

Segun Rosina antes Mundialito tabata ser organisa pa FC Roma cual ta e ekipo di futbol veterano di Dakota. Mayoria di e hungadonan di futbol cu den decadanan 80 tabata hunga hoofdklas a bira grandi di edad y e tempo aya no tabata existi futbol veterano. Mundialito di futbol tabata e inicio di un era den futbol veterano unda diferente ekipo di futbol a lanta despues di a participa den e Mundialito di FC Roma, segun Rosina. Durante di un periodo di casi dies aña, e ekipo di futbol veterano FC Roma a organisa Mundialito di futbol na Centro di Bario y Deporte Dakota treciendo asina tur nacionalidad hunto den un forma amical y deportivo. Esaki a bira asina exitoso cu pa varios aña a keda organisa

Mundialito, cu a bira un berdadero fiesta no solamente di Dakota sino di Aruba completo mirando e cantidad grandi di bishitante cu ta bin presencia e torneo. Ora cu Mundialito a para, esaki a trece un distancia entre tur e barionan y nacionalidadnan biba na Aruba y esey tabata un lastima. E weekend aki na Centro di Bario y Deporte Dakota por a mira cu tur nacionalidad ta uni bek y esey ta e meta mas grandi di Mundialito, uni un pueblo atrabez di deporte Rey futbol.

Manera Amado Rosina a bisa, "Mundialito di futbol tabata tin casi 20 aña para, pero mirando e acogida inmenso e weekend aki, no cabe duda cu tur aña mester sigui organisa e evento aki. Deporte di futbol ta uni un pueblo y esaki sigur ta e meta principal di Mundialito di futbol organisa pa Bo Bario, FC Roma Centro di Bario y Deporte Dakota hunto cu McDonalds. Tur pero tur hende presente a pidi pa duna continuacion na e bunita proyecto aki cu despues di hopi aña ta trece tur hende hunto den

un solo evento".

Segun Rosina e intencion ta pa keda organisa Mundialito di futbol pero cada dos aña, esaki ora cu tin Copa Europa como tambe Mundial di futbol, ya cu tin mas tempo pa organisa e evento miho posibel.



Do it Center

Invitacion

Pa un anochi di informacion & Demostracion di e producto STO

- * Graniplast
- * STO Guard
- * EIFS System

Tambe presentando productonan y aplicacion nan nobo

Fecha: 26 Juni 2014
Lugar: Do it Center(Shaba)
Horario: 7pm
R.S.V.P : lisanne@doit.aw

sto

Ladroncia den cas na Palm Beach

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 00.18, na un cas na Palm Beach pa un ladroncia. Eynan e muhe C, ta bisa cu su ruman homber a sali for di e cas dia 5 di juni mas o menos 21.30, y a laga e cas bon cera na yabi. Ora cu el a bolbe 00.15, el a mira cu ladronnan a dreña den e cas. Nan a forsa portanan di su camber y di su ruman homber. Tambe e cas tabata reboltia. Un porta di e cas tambe tabata forsa y kibra. Supuestamente ladronnan a dreña dor di e porta ey. Polisnan a tuma e keho.

KÄRCHER SPECIAL



**KÄRCHER COMPACT
SEMI-PROFESSIONAL
PRESSURE WASHER**

1650 PSI
ALUMINIUM PUMP
DIRT BLASTER INCLUDED
HEAVY DUTY 9 M HOSE
EFFICIENCY LABEL
QUICK CONNECT
SOFT BAG

825,-

KÄRCHER

**CARIBBEAN
FASTENERS**

ARUBA
582 8449
aruba@cfh-group.com

Price in AWG. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo included.

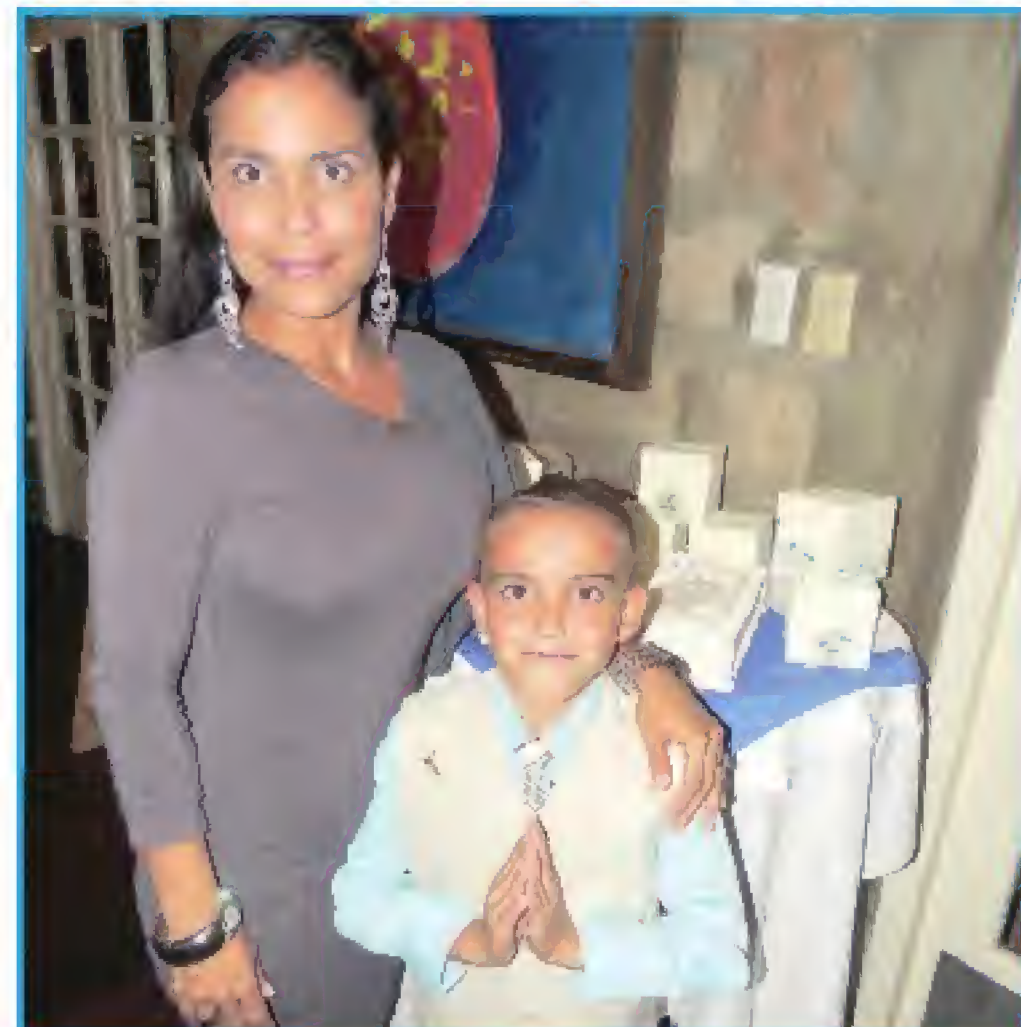
Celebracionnan di Prome Santa Comunion di Ademir y Dayne



Ademir Paesch, 9 aña, a celebra su Prome Santa Comunion cu su mama Mirella y tata Dolfy, ruman muhe Leandra, tianan, omonan y welanan na Amazonia, unda el a ricibi su inviradonan cu un sonrisa, dunando nan un man firme, pa un fiesta cu a sigui despues di su Prome Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa

Anna.

Dayne Fernandes-Pedra, 8 aña, a celebra su Prome Santa Comunion cu mama Lorena Maldonado y tata Jose Fernandes Pedra, rondona pa henter su famia extendi, cu un fiesta di cena despues di su Prome Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna.





FERTEC N.V.

AIRCONDITION & REFRIGERATION

Address: Tanki Leendert 2-I Email: fertecnv@hotmail.com
Tel: (297) - 5882860 Cell: (297) - 5633766



SEER up to 25.00

**Seriously efficient air conditioning
at the best price.**

**The Only Inverter Central
Unit with
Solar Panel Connection**

SUNSOURCE®
Home Energy System

**New generation of
inverter minisplit**







DEPORTE 3 DIA

MUNDIAL BRASIL 2014 12 JUNI - 13 JULI

Number: Confederação B. F.

Funda: 1914

Afiliación cu Fifa: 1923

Website : www.cbf.com.br

Hungador: 2.141.733

Club: 29.208

Arbitro: 29.208

Capital: Brasilia

A

Brasil

Si gana un Mundial ta algo cu semper Brasil kier logra, gana esun di 2014 ta presenta como un obligacion. E triunfo den e Copa Confederacion di aña pasa a kita poco duda y trece un confiansa cu awo ta limita, tanto den e seleccion y e manera di Scolari. Scolari a traha un team cu caracter, bon den defensa y cu Neymar ta ilumina e atake. Pero den e Brasil aki no mester bay busca den e Brasil di epoca nan anterior, paso bo'n ta haya esey. Pero e ta un grupo cu idea cla, consciente di nan limitacion. E condicion di organisador ta obliga Brasil na representa e papel favorito, e candidato pa gana.



Neymar

Edad: 21 aña

NAPA

YA TUR 32 TEAM A PASA BUSCA NAN PARTS CERCA NOS Y TA CLA PA COMIENSO DI MUNDIAL

NAPA Shaba Tel: 587-0621 NAPA St. Cruz Tel: 583-4363 NAPA Cura Cabai Tel: 584-5046

INVEST SECURE N.V.

We don't just say it... We Guarantee it !!!

NOS TA CLA PA PROTEHA E COPA DI MUNDIAL DURANTE E TORNEO

E talento mas grandi den e ultimo aña nan aki di Brasil ta e speransa mas grandi di e publico tambe. E presencia di Neymar den veld ta pone hopi defensa riba dje y su compaño nan por ta liber asina, un beneficio grandi pa e seleccion. Imagination y habilidad pa construi wega, capacidad pa defini y un confiansa grandi ta hasi cu Neymar ta un hungador cu lo por hasi e diferencia den e torneo. Ya a muestra su cualidad na Copa Confederacion y awo den Mundial solamente mester confirma cu ya e ta un di e mihor futbolista di e planeta.

Number: Croatian F. F.

Funda: 1912

Afliacon cu Fifa: 1992

Website: www.hns-cff.hr

Hungador: 109.799

Club: 1.464

Arbitro: 17.488

Capital: Zagreb



Croacia



E decision di e federacion di Croacia di cambia di entrenador entre e final di fase di grupo y comienso di repechaje a sali nan di bon. Igor Stimac, e tecnico durante full e clasificacion, a perde su trabou despues cu solamente a logra un punto den e ultimo cuatro wega. Esey a pone cu Croacia mester a hunga repechaje, ora tabata muestra cu e prome lugar di grupo y e pase directo tabata di nan. Pero no, Belgica a caba nan dilanti y e presidente di e federacion a hasi su cambio di biaha. A kita Stimac di e posicion y pone Niko Kovac. Ripiti e exito cu e exito di e tecnico aki den su tempo como futbolista ta un

desafio nobo. Na Mundial 1998 tabata e mihor momento di e seleccion aki. Na unda a keda di tercer lugar. Den e ultimo aña nan Croacia ta entre e mihor teamnan di Europa. Pero actual ta pasa den un momento delicado, pero a lanta bek danki na un grupo di hungador comanda pa Modric y cu tin otro bon compañero nan rond di dje, Rakitic, Olic, Mandzukic, Perisic, Kovacic, nan tur ta un estelar di nan respectivo club di Europa. Den e ultimo Eurocup, Croacia a demostra cu nan ta capas, despues di tabata den un grupo hunto cu Italia y Spaña. Nan a tene e seleccion di Spaña contra muraya t'e ultimo momento. Croacia ta conoci pa ta un seleccion irregular pero toch capas di complica bida di e mihor seleccion di mundo.

Luka Modric Edad: 28 aña

DEN U-21 di Croacia e tabata un talentoso hungador cu hopi imaginacion y un gran ultimo pase. Eynan el a sigui crece como futbolista t'e ora a bay Tottenham y despues den e seleccion a hal'e mas atras, un poco mas defensivo. Ye debate

a compañía esaki. Modric mas los of mas den un posicion firme, ta un hungador fundamental pa e seleccion aki. Cu Modric e pelicula ta otro. Tin e ultimo pase, capacidad pa distribui y un bon tiro desde leeuw, ademas di e experiencia cu ta hayando, despues di a hunga den e liga di Inglaterra y awo den Liga spaño.

Nos tin e regalo unico
y perfecto pa dia di
tata cu nunca
e lo lubida



waterweg #8 Tel:5831728

Number: F. M. F. A.

Funda: 1927

Afliacon cu Fifa: 1929

Website: www.femexfut.org.mx

Hungador: 324.595

Mexico



Tabata hopi duro pensa cu e seleccion di Mexico por a keda afo di Mundial. Un fase di clasificacion tristo a hiba nan na un repechaje contra New Zealand. Y danki na esaki por a yega Mundial. E situacion tabata asina dramático cu e federacion a opta pa cambia tecnico pa e dos wega decisivo ey. A kita Chepo De la Torre y pone na su lugar Herrer, cu a bini di ta campeón den e torneo local cu America.

E cambio di tecnico no tabata solamente esey, sino cu a bini compañía pa un revolucion grandi. El a prefera yama unicamente y exclusivamente

hungadornan local, es decir, no esnan cu ta hunga na Europa. El a pone como argumento cu esnan europeo ta yega hopi cansa na Mexico pa e biahe largo y cu despues no ta rindi manera ta spera. Manera ta e caso di Chicharito, Aquino y Giovanni Dos Santos y Ochoa. Na comienso esaki tabata un gran problem, pero na final por a wak tabata algo bon. Den e stadion Azteca, dilanti un 100 mil fanático, e mexicano nan a logra nan pase pa Mundial cu un goleada di 5-1, na unda Oribe Peralta, e heroe di e final olimpico di London contra Brasil un biaha mas a muestra su talento.

Number: F. C. F.

Funda: 1959

Afiliacion cu FIFA: 1962

Website: www.fecafootonline.com

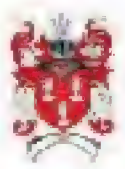
Hungador: 22.045

Club: 223

Arbitro: 7.776

Capital: Yaundé

A

**SCOL di IDIOMA**

Pos Chikito 75A – 5843768--6900169

scoldiidioma@yahoo.com

Frans Beginners Level 2 – start: diamars 3 juni

Mandarin Beginners-1; start diahuebs 12 di juni

*Scol di Idioma lo ta cera den luna di juli.
Masha danki pa boso confiansa.*

Dreaming of a vacation?

Walt Disney World

October 04 - 12

Nos tin algun lugar ainda



Travel Bureau Inc.
Tel: 582-1992

fun
miles
fun within your reach!

**DRAGON
CD & ELECTRONICS**

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials

LU neo dual

simBlu music 4.0 Samsung s3 sim
Afl. 225.00 afl. 175.00

afl. 399.00

Also: Samsung S5, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc.....

Accessories for: HTC Sensation XL, One X, Rhyne and Samsung S2, S3 and Note.
Also: Iphone 5s, Iphone 5c, Samsung S3, Samsung Note 2, Blackberry Q10 and Q5, curve
9220, 9320 and more.

Hp Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00

Hp ink cartridges, Universal laptop adapters etc..

iTunes gift cards \$ 10.00 and \$ 15.00 and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellars.

Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.....

Dragon Cd & Electronics

Mainstreet San Nicolas tel. 584-3999 open 9.00 – 13.00 and 14.30 – 18.30 hrs.

Ta parse dificil pa tin paz den e federacion camerunes y den e seleccion di e pais. E constante polemica rond di e seleccion tabata menasa tambe kita nan speranza di clasifica pa Mundial. E team a cuminsa hopi malo e fase di clasificacion. Entrena pa e frances Lavagne, e derrota na Libia tabata complica e situacion hopi den un grupo cu cualkier caida lo tabata duro. Pasa e fase di clasificacion africano pa Mundial ta hopi dificil. Mester keda prome den un grupo, cu generalmente tin invitado peligroso, den e caso di Camerun nan tabata Togo y Congo, y despues mester pasa e fase di playoff cu ta ida y buelta hopi intenso y exigente contra otro di e prome clasificado nan. E federacion a tuma e decision

di caba e lasonan cu Lavagne y busca un tecnico cu experiencia. E tecnico ey tabata e aleman Volter Finke, cu a debuta cu un goleada riba Togo. Despues a yega e empate na Congo y despues a gana Libia. Tabata falta e parti mas dificil, pasa semper e seleccion duro di Tunisia den e play-off. Pa e momento ey ya Falke a logra loke tabata kier; recupera Samuel Eto'o den e seleccion. Cu Eto'o e team tabata tin mas agresividad. Webó semper tabata hunto cun'e den atake, mientras cu e mediocampo tabata lidera pa Song, Makoun y Enoh. Mas problema tabata tin defensa, mas ainda pa e pareha di central, Chedjou y Nkolou, hopi slow y cu poco panorama internacional.

**Profit+**working in
the cloud

Complete business software
including **AFAS Online**

From
AWG 250,-
monthly



Financial - HRM - Payroll - CRM - Projects - Logistics

Telephone +297 583 8919 of +297 738 0902 caribbean.afas.com

Number: R.F. Española de Fútbol**Funda: 1909****Afiliacion cu Fifa: 1913****Website: www.rfef.es****Hungador: 653.190****Club: 18.190****Arbitro: 62.573****Capital: Madrid****B**

E titulo nan logra pa e generacion aki di futbolista spaño semper lo wordo corda pa semper, tanto pa nan wak y e estilo di nan cu a hiba nan domina futbol mundial desde 2008. Na Brasil nan lo tin e oportunidad di hasi nan leyenda mas grandi. E posibilidad di logra sigui cu e racha pa un cuatro victoria den un gran campeonato, despues di a triunfa na Euro 2008, Mundial 2010 y Euro 2012, ta presenta e mihor motivacion pa un grupo cu no a cansa di gana y cu si algo no ta cansa ta di e exito. E transicion trankilo y balansa efectua den e ultimo cinco aña ta permiti Spaña yega Brasil cu un seleccion interesante, combina cu veterano y hubentud, di experiencia y un ambicion renoba. E seleccion a biba un transformacion manera tur otro, pero ainda su weso di lomba tin e piezanan clave. Mundial lo ta probablemente e ultimo aventura internacional pa algun hungador y lo pone den man di nan heredero, encarga di sigui cu e trabou. Manera ya a pasa na Sur Africa, e experiencia cu a biba na Copa Confederacion ta permiti Spaña yega e torneo cu e ventaha di sa e condicion cu ta hunga aden y con mester prepara. Nada di loke nan topa cu n'e lo ta un sorpresa.

**Andres Iniesta****Edad: 29 aña**

E ta tur cos di loke Spaña tin. Su estilo, su forma di comprende e wega, pero tambe su imagen, loke ta representa y loke ta transmiti. Iniesta ta tur esey. Referente di e wega, lider silencioso, inventor di e machine, creador cu ta biba di un inspiracion constante. Hunto cu Xavi nan ta draai e team, nan ta

esnan cu ta crea tur cos pa e seleccion. Nunca a para den su evolucion y cada logro logra tabata un paso pa yega na su siguiente reto. T'e unda Spaña ta capas di yega ta depende, pero niun hende lo por lubida cu Iniesta ta esun cu a trece e mihor momento den historia di futbol spaño na Sur Africa.

**Number: Koninklijke N. V.****Funda: 1899****Afiliacion cu Fifa: 1904****Website: www.knvb.nl****Hungador: 1.138.86****Club: 4.856****Arbitro: 11.238****Capital: Amsterdam****B**

E eterno seleccion cu ta sigui busca e mihor momento. A caricia gloria na Sur Africa 2010, tabata un decepcion na Euro 2012, unda a perde su tres wega nan y ta presenta na Brasil como un alternativa na e favorito nan. A completa un fase di clasificacion tremendo, casi perfecto, na unda solamente a permiti un empate den 10 fecha y a yega un promedio di 3,40 gol pa wega. Ningun hende mihor cu Van Persie tabata sa di probecha e debilidad di e rivalnan. A caba cu 11 gol y solamente Alemania tabata capas di empata na 28 punto hunto cu Hulanda. Pero situa na Brasil, nada di loke a wordo hasi ta conta. Yega final manera a logra na 1974, 1978 y 2010 ta parse hopi complica, aunke tin team pa esaki, al menos, entre e ocho mihor di e torneo. Tur cos ta posibel cu Van Gaal den banki y hungador di nivel manera Van Persie, Robben of Sneijder. Ta yega Brasil cu ausente clave, manera Strootman y Van der Vaart. La eterna aspirante sigue buscando su momento. Acaricio la gloria en Sudáfrica 2010, decepcionó en la Euro 2012, donde perdió sus tres partidos, y se

presenta en Brasil como una de las alternativas a las favoritas. Completó una fase de clasificación impecable, casi perfecta, en la que sólo cedió un empate en diez jornadas y alcanzó un promedio de 3,40 goles por partido. Nadie mejor que Van Persie supo aprovechar la debilidad de los rivales. Terminó con 11 tantos y sólo Alemania fue capaz de igualar los 28 puntos sumados por Holanda. Pero situados en Brasil, nada de lo hecho cuenta. Igualar lo conseguido en 1974, 1978 y 2010, donde disputó

la final, parece muy complicado, aunque tiene equipo para estar, al menos, entre los ocho mejores del torneo. Todo es posible con Van Gaal en el banquillo y jugadores del nivel de Van Persie, Robben o Sneijder. Acude a Brasil con importantes bajas, como Strootman o Van der Vaart.

Hulanda**Robin Van Persie****Edad: 30 aña**

E gran estrella di Hulanda mester ta un di e protagonista di e campeonato. Goleador si'n ta un delantero central autentico, ta domina e movimiento di atake manera poco hungador na mundo. Bon di cabes, e ta un zurdo cu un bon tiro y ehecuta tiro liber tremendo. Un futbolista completo. Despues di varios temporada rindiendo na e nivel maximo den Premier League, ta yega Mundial den un di e mihor momento di su carrera.

Number: F. F. Chile**Fundacion: 1895****Afiliacion cu Fifa: 1913****Website: www.anfp.cl****Hungador: 478.337****Club: 5.762****Arbitro: 26.374****Capital: Santiago**

Ta ripiti nan presencia den un Mundial, despues di su participacion na Sur Africa 2010, y ta hasi'e cu e obhetivo di kibra e barrera di octavo final, round di cual tabata elimina e Mundial pasa, e tempo ey dirigi pa Marcelo Bielsa. Ta di dos biaha den historia di Chile cu ta hunga dos Mundial consecutivamente. Ta yega Brasil despues di pasa e fase di clasificacion poco duro. Su mal comienso a provoca cu e tecnico argentino Claudio Borghi a perde su trabou y asina Jorge Sampaoli a yega, cu tampoco tabata tin un bon comienso. Su prome wega a perde contra Peru, pero despues a sigui un serie di cinco victoria y un empate, e mihor racha di Chile den un fase di clasificacion. Sampaoli a construi un wega ofensivo hopi bon, semper bayendo dilanti y ta sera patras masha facil mes.



Alexis Sanchez Edad: 24 año

'EL Niño Maravilla', a transforma e wega di Chile. Cu e seleccion ta sinti como un futbolista importante y fundamental, e ta demostra un confiansa den su wega cu no a logra transmiti ora ta hunga cu Barcelona. Cu Chile ta muestra su gran velocidad cu prome

e tabata muestra den Udinese, e club cu a wak e potencial di Alexis ora solamente tabata tin 18 año. Despues di bira un grandi den Serie A, el a pasa pa bay hunga den Barcelona, 43 miyon ta loke a paga p'e, e prijs mas caro den historia pa un futbolista chileno.

SPECIAL ON ALL BRAKE PADS/SHOE FROM ANG. 50.00 AMERICAN/KOREAN JAPANESE/CHINESE CARS & TRUCKS NEW STOCK RECIEVE

MAC BATTERY
SPECIAL RELOCATION SALE ALL ITEMS IN STOCK

NGK-DENSO SPARK PLUGS

SPECIAL ON PURPLE BLASTER ANG. 7.95 QUART ANG. 16.50 GALLON
SAE 15 W 40 DIESEL 5 GAL. MOTOR OIL 166.00

VALVOLINE / AMALIE / KENDALL
UNLIMITED PARTS
MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

Number: F.F.A.L.**Funda: 1961****Afiliacion cu Fifa: 1963****Hungador: 435.728****Club: 3.868****Capital: Canberra**

Di cuatro presencia di Australia den un Mundial, tercer consecutivo. E octavo final cu a yega na 2006 ta e mihor actuacion cu nan tabata tin y e perspectiva cu ta yega cun'e na Brasil no ta permiti pensa cu por yega esaki.

E irregularidad den fase di clasificacion di Australia, cu ta mantene varios hungador veterano, ta obliga nan hunga e pase den e ultimo wega. Joshua Kennedy, un suplente cu a caba

como e maximo hungador di e team, a logra e gol pa e pasashi pa Mundial. Cu e clasificacion sigur, e tecnico aleman Holger Osieck tabata destitui y reemplasa pa e australiano Ange Postecoglou.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Number: Federación C. F.**Funda: 1924****Afiliacion cu Fifa: 1936****Website: www.fcf.com.co****Hungador: 291.229****Club: 2.773****Arbitro: 15.800****Capital: Bogotá**

AUSENTE den e tres ultimo Mundial, e seleccion di Colombia ta bolbe gana un lugar den e elite nan y ta hasi'e cu un generacion di hungador mas ilusionante cu e pais a conta cun'e den e dos ultimo decada. Valderama, Asprilla, Higuita y compania ya tin heredero manera James Rodriguez, Jackson Martinez, Teofilo Gutierrez, Quintero, Guarin, Cuadrado y e gran Radamel Falcao. Un lista largo di bon hungador cu un talento excepcional den posicion di atake. E merito di Pekerman tabata logra balansa entre ordo y talento, entre imaginacion, improvisacion y alegria cu ta biba den futbol. E ta un seleccion hopi efectivo, cu ta yena bo wowo cu bunita futbol. El a demostra esaki den e fase di clasificacion, unda solamente a perde contra Argentina. Na Brasil, Pekerman y Colombia mester hunga si'n Falcao, e gran referente Mundial y esun goleador di e seleccion. E delantero di Monaco no a recupera na tempo di un lesion na su ligament di rudia banda robes cu el a sufri 22 di januari ultimo.



Colombia



James Rodriguez
Edad: 22 aña

SI'N Falcao, su compañero di Monaco, James Rodriguez ta keda como e gran referente di e seleccion Colombia. Futbolista cu un gran talento, capas di actua como volante ofensivo, mediocampista of delantero. James ta un futbolista grandi apesar di su edad hoben. Den su seleccion,

su numbertan no ta yega t'e ainda unda a mostra den e dos ultimo temporada den Porto y den e prome cu Monaco. Hungador cu a forma den Envidado di Colombia, a pasa na hunga pa Banfield di Argentina prome cu el a bay Porto, unda su rendimiento tremendo a hasi'e un gran hungador. Monaco a eligi su persona como un di nan pilar pa e proyecto multimillonario cu nan a inicia y a paga p'e 45 milyon euro.

Number: Hellenic F. F.**Funda: 1926****Afiliacion cu Fifa: 1927****Capital: Atenas**

Grecia

Ken no ta corda Grecia di 2004, esun cu a sali campeón di Europa na man di Rehhagel cu un estilo defensivo. E team di Katsouranis, Basina y Charisteas a mishi shelo ora niun hende a spera esey, un di e sorpresa ney cu cada decada cu futbol ta laga nos. A pasa 10 aña di e fecha ey y Grecia nunca por a ripiti esey, ta difícil imagina cu por hasi'e atrobe, pero al menos a haya e regularidad pa ta presente den e fase final di Mundial. Nan a acudi na e resto di torneo im-

portante desde 2006 si'n falta ningun. Ainda tin dos leyenda di futbol griego den seleccion manera Karagounis y Katsouranis, aunke ya cu hopi menos peso cu loke nan tabata tin. Pero awo tin otro futbolista cu cada dia ta mas importante manera Holebas of Sokratis Papasthatopoulos. Es decir, e trabou cu Fernando Santos a cuminsa na 2010 y cu ta consisti na bolbe hasi Grecia un team competitivo ta cumpliendo poco poco. E bialha aki cu e figura di Mitroglou.

Number: F. Ivoirienne F.**Funda: 1960****Afiliacion cu Fifa: 1964****Capital: Yamusukro**

Costa di Marfil



Na nivel di nomber sigur ta papia di e mihor seleccion di Africa y un di e mihor cu Africa por tabata tin. Pero esey ta teoria, paso den practica no ta bisa mescos. E generacion di oro aki di futbol marfileño, esun di Drogba, e dos Toure, Gervinho y compañero nan, por dispidi si'n un solo titulo despues di a hunga pa mas tanto di nan y semper a keda na porta di tur. E fracaso mas reciente a yega na Copa Africa. Na 2010, na Angola, na man di Argelia den cuarto di final; na 2012, na Guinea Ecuatorial y Gabon, na perde e final contra Zambia; y na 2013, na Sur Africa, despues di perde contra Nigeria den cuarto di final. Nan tin hungador di tremendo calidad pero e problema ta cu ningun di e entrenador cu a maneha tabata sa con pa hinka un estilo di wega cu lo ta bon y ademas peligroso. Ni Halihodzic,

ni Eriksson, Ni Zahoui. Ni extranhero ni local. Ningun tabata capas di pone Costa di Marfil hunga di un manera cu por wordo corda. E gran problema ta cu nunca tabata tin un mediocampo cu lo pone e team hunga. Algun tecnico a pone Yaya Toure eyan, pero el a prefera y semper ta sinti mas comodo ta hunga un poco mas dilanti. E resto di alternativa semper tabata falta futbol. Ta e caso di Zokora, Romaric, Tiote y Gosso. Nan tur tabata demasiado defensivo. Unda e seleccion aki ta envidiabel ta e parti ofensivo. Apesar di no ta conta ya cu e mihor Drogba, nan tin Doumbia, Gervinho, Bony y Kalou. Pero sa bisa cu pa un atake funciona den un team, mester tin un hende nan tras pa genera e wega. Y esey ta loke precisamente Lamouchi ta trata di corriji prome cu Brasil. Tin hopi nomber, pero poco team.

Number: Japan F.A.**Funda: 1921****Afiliacion cu Fifa: 1921****Capital: Tokyo**

C



Tabata e prome seleccion na clasifica pa e torneo, cu excepcion, di logicamente Brasil. Ta presenta na Brasil como e seleccion mas consistente di Asia. Pasa e barrera di octavo final ta bolbe ta un e reto principal di e team dirigi pa Zaccheroni. Lo ta su di cinco presencia consecutivo den Mundial, y di cinco den nan historia. T'e cu awo a keda

elimina den fase di grupo (1998 y 2006) y tabata presente den octavo final na 2002 y 2010. Japon na comienzo tabata tin problema pa traha cu e entrenador italia, debi na su concepto tactica, pero na final por a cuminsa ripara di ta gara e tipo di wega. Cu Zaccheroni na cabes, Japon no a stop di evoluciona y di bira mihor.

Number: F.C.F.**Funda: 1921****Afiliacion cu Fifa: 1927****Capital: San José**

D

Costa Rica



Costa Rica su di cuatro presencia den un Mundial, a mostra mundo su tremendo participacion na Italia '90, unda a yega octavo final, pero no a pasa di e fase di grupo na 2002 y 2006. Na Brasil 2014 ta yega despues di logra su clasificacion bon. Solamente Merca a gan'e, unda e xhibi un gran fortaleza defensivo. Bryan Ruiz ta lidera e generacion nobo aki di

futbolista di Costa Rica, unda tambe tey e portero Keylor Navas, portero di Levante, e delantero Joel Campbell. Su obhetivo, logra loke a logra na 1990.

E mision lo no ta facil, pero e diferencia di loke a pasa den e generacion ey y cu e futbolista di awo, esaki nan ya sa competi pafo di cas.

Number: The FA**Funda: 1863****Afiliacion cu Fifa: 1905****Website: www.thefa.com****Hungador: 1.485.910****Club: 42.490****Arbitro: 168.186****Capital: London**

D

Inglaterra



Tin casi mitar siglo acumulando frustracion y Brasil 2014 no ta parse cu lo ta e momento cu esaki ta cambia. Campeon Mundial na 1966, desde e tempo ey solamente na 1990 a logra bolbe ta entre e cuatro mihonan. A pasa si'n problema un fase di clasificacion na unda cu Ucrania a obliga nan ta den e maximo tension di e pais den e ultimo wega. Su number no ta entre e principal candidato nan pa gana un torneo cu ta simbolisa e relevo entre dos generacion, representa pa Gerrard y Lampard y lidera pa Wilshere. Entre nan, Rooney, e mihor di un seleccion cu a sufri demasiado cambio di rumbo y cu ta sigui si'n haya e caminda pa exito.

Wayne Rooney
Edad: 28 año

E delantero di Manchester United ta simbolisa speranza y frustracion di Inglaterra. E ta un talento grandi cu semper ta spera mas di dje den wega nan internacional. Caracter ganador, goleador, cu un bon skop, habil di cabes y cu capacidad di sacrificio. Rooney ta reuni tur e cualidad pa ta un di e gran estrella di e torneo, pero su ultimo Mundialnan y Eurocup, lo no ta straño wak'e na Brasil si'n duna mucho cos. Di semper a spera mas di loke a ofrece cu su seleccion.

Watch the
World Cup
without buffering

APPLY NOW!

f scarletaruba + (297) 584-2595 www.scarletaruba.com

Budget

Escape the everyday.™

586-1210 Palm Beach Plaza
588-1210 Pos Chiquito 100

AKI SUSHI
ARUBA

f www.facebook.com/akisushihoreca

Ns **Nos Seguro N.V.**
INSURANCE BROKER

J.G. EMANSTRAAT # 90
TEL: 5886829~5886825
FAX: 5886826
ARUBA

Activa
TRADING N.V.

ACTIVA TRADING N.V. TA OFRECE E MEHO PREJO, CALIDAD Y SERVICIO

ACTIVA DC INVERTER GOLD SERIES
PROTEHA CU ANTI-CORROSION HYDROPHILIC COATING
CONTRA TUR. ELEMENTO DI NATURALES

BTU	Volt	Cash
9.000 BTU	110v/220v	AWG 1.025,-
12.000 BTU	110v/220v	AWG 1.125,-
18.000 BTU	220v	AWG 1.525,-
24.000 BTU	220v	AWG 1.925,-
30.000 BTU	220v	AWG 3.225,-
36.000 BTU	220v	AWG 3.745,-

2014 FIFA WORLD CUP BRAZIL
OFFICIAL BEER

Budweiser



Awo cu 2 florin m

* Afl.

8

* Afl

Obtenibel na cualkier rebendado di Lo

Fase di Grupo

Grupo A

Juni 12 - Brazil Vs. Croacia

4pm - Arena Corinthians, Sao Paulo

Juni 13 - Mexico Vs. Cameroon

12pm - Arena das Dunas, Natal

Juni 17 - Brazil Vs. Mexico

3pm - Estadio Castelao, Fortaleza

Juni 18 - Cameroon Vs. Croacia

6pm - Arena Amazonia, Manaus

Juni 23 - Cameroon Vs. Brazil

4pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia

Juni 23 - Croacia Vs. Mexico

4pm - Arena Pernambuco, Recife

Juni 13 - Spaña Vs. Hulanda

3pm - Arena Fonte Nova, Salvador

Juni 13 - Chile Vs. Australia

6pm - Arena Pantanal, Cuiaba

Juni 18 - Spaña Vs. Chile

3pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Juni 18 - Hulanda Vs. Australia

12pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre

Juni 23 - Australia Vs. Spaña

12pm - Arena da Baixada, Curitiba

Juni 23 - Hulanda Vs. Chile

12pm - Arena Corinthians, Sao Paulo

Grupo E

Juni 15 - Suiza Vs. Ecuador

12pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia

Juni 15 - Francia Vs. Honduras

3pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre

Juni 20 - Suiza Vs. Francia

3pm - Arena Fonte Nova, Salvador

Juni 20 - Ecuador Vs. Honduras

6pm - Arena da Baixada, Curitiba

Juni 25 - Honduras Vs. Suiza

4pm - Arena Amazonia, Manaus

Juni 25 - Ecuador Vs. Francia

4pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Grupo F

Juni 15 - Argentina Vs. Bosnia - Herzegovina

6pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Juni 16 - Iran Vs. Nigeria

3pm - Arena da Baixada, Curitiba

Juni 21 - Argentina Vs. Iran

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte

Juni 21 - Bosnia - Herzegovina Vs. Nigeria

6pm - Arena Pantanal, Cuiaba

Juni 25 - Nigeria Vs. Argentina

12pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre

Juni 25 - Bosnia - Herzegovina Vs. Iran

12pm - Arena Fonte Nova, Salvador

CARNICERIA CENTRAL
FRESH MEAT DAILY

Bin busca bo carni di calidad pa
asina gosa di Mundial 2014

Toko

Pasa busca bo pan
nos durante M

as, bo por gana e **MEGA PLUS**

00.000,-

550.000 + Afl. 250.000
extra

otto.

sorteo ta 10 di Juni



Mundial 2014

Grupo C

Juni 14 - Colombia Vs. Grecia

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte

Juni 14 - C. Marfil Vs. Japon

9pm - Arena Pernambuco, Recife

Juni 19 - Colombia Vs. C. Marfil

12pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia

Juni 19 - Grecia Vs. Japon

6pm - Arena das Dunas, Natal

Juni 24 - Japon Vs. Colombia

4pm - Arena Pantanal, Cuiaba

Juni 24 - Grecia Vs. C. Marfil

4pm - Estadio Castelao, Fortaleza

Grupo D

Juni 14 - Uruguay Vs. Costa Rica

3pm - Estadio Castelao, Fortaleza

Juni 14 - Inglaterra Vs. Italia

6pm - Arena Amazonia, Manaus

Juni 19 - Uruguay Vs. Inglaterra

3pm - Arena Corinthians, Sao Paulo

Juni 20 - Costa Rica Vs. Italia

12pm - Arena Pernambuco, Recife

Juni 24 - Italia Vs. Uruguay

12pm - Arena das Dunas, Natal

Juni 24 - Costa Rica Vs. Inglaterra

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte

Grupo G

Juni 16 - Alemania Vs. Portugal

12pm - Arena Fonte Nova, Salvador

Juni 16 - Ghana Vs. Merca

6pm - Arena das Dunas, Natal

Juni 21 - Alemania Vs. Ghana

3pm - Estadio Castelao, Fortaleza

Juni 22 - Portugal Vs. Merca

6pm - Arena Amazonia, Manaus

Juni 26 - Merca Vs. Alemania

12pm - Arena Pernambuco, Recife

Juni 26 - Portugal Vs. Ghana

12pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia

Grupo H

Juni 17 - Belgica Vs. Algeria

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte

Juni 17 - Russia Vs. S. Corea

6pm - Arena Pantanal, Cuiaba

Juni 22 - Belgica Vs. Russia

12pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Juni 22 - Algeria Vs. S. Corea

3pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre

Juni 26 - S. Corea Vs. Belgica

4pm - Arena Corinthians, Sao Paulo

Juni 26 - Algeria Vs. Russia

4pm - Arena da Baixada, Curitiba

Dakota



Aruba's renowned airconditioners for home or business with over 21 years of experience and factory trained technicians.

A.C.C.
Air Conditioning & Refrigeration Solutions
Sales, Installation, Service & Repair on any Brands
Residential & Commercial / Industrial System
24 hours Emergency Service
Our Door & Indoor

High Efficiency Experts
Inverter Technology Available
ecoX TCM
DAIKIN
RUUD
Goodman
YORK
Panasonic

VRF Systems
Outdoor & Indoor Portable Cooling Solution

Inverter Energy Saving
• Residential
• Solution Mini VRF
• High & Low Voltage COP
• DC Inverter Compressor
• 3 Fan Model
• Max. 3 primary units
• 100 mts. Max. pipe length

Commercial Solution
• VRF Outdoor Units
• VRF Indoor Units

24 Hours Emergency Service
593-0297
592-2633

www.arubaclimatecontrol.com • E: info@arubaclimatecontrol.com • T: 583-8959 • F: 583-3659

Join The Ritz-Carlton Ladies & Gentlemen

The Art and Soul of Hospitality

www.ritzcarlton.com/careers



THE RITZ-CARLTON®
ARUBA

Click on this ad to visit our website



RBC Royal Bank



IT OWES ITS SOFT TASTE
TO 200 FEET OF SOLID ROCK

Over decades and drop by drop, tropical rainfall filters through volcanic rock into an ancient aquifer hundreds of feet below ground to create Earth's finest water. It's a natural process that provides FIJI Water with its unique mineral profile and soft mouthfeel.

Try a bottle.
You owe it to yourself.

Vinco
Trading Company AGENTE DISTRIBUIDOR



Number: F. I. Giuoco Calcio**Funda: 1898****Afiliacion cu Fifa: 1905****Website: www.figc.it****Hungador: 1.513.596****Club: 16.697****Arbitro: 78.481****Capital: Roma**

ITALIA a bolbe pone su number entre e grupo di esnan eligi pa ta un protagonista den un Mundial. Porta ta dimas pone Italia entre e candidato pa e titulo, pero lo no ta straño wak'e den e ultimo round di e torneo. Incapas di laga bay e caracter competitivo cu ta hiba den nan gen, Italia semper lo busca pa yega e final. Awo wak Italia ta wak un team cu ta disfruta di posesion di bala. E cambio aki no a hasi cu nan a perde nan wega defensivo, concentracion y intensidad. Al contrario, e mescla aki a hasi'e den un seleccion hopi mas completo y peli-groso.



Italia



Andrea Pirlo

Edad: 34 aña

MUNDIAL di Brasil lo ta probablemente e ultimo gran torneo cu Andrea Pirlo ta hunga cu su seleccion, un hungador talentoso, un futbolista cu ta compronde e wega, sa lesa tur tipo di wega. Den su pia y cabe tur e futbol di Italia ta pasa. Su compaño nan ta move ta e ritmo cu e ta pone y ora tur cos para, ta yega e momento di disfruta di su magia den lansamento di tiro liber, paso Pirlo tambe ta capas di cambia un wega cu bala para.

Number: A. U. F.**Funda: 1900****Afiliacion cu Fifa: 1923****Website: www.auf.org.uy****Hungador: 41.800****Club: 1.220****Arbitro: 2.600****Capital: Montevideo**

URUGUAY a recupera na man di Tabarez e gen competitivo cu semper tabata tin. Despues di un epoca un poco straño, e seleccion di Uruguay a bolbe ta entre e mihornan di mundo cu un spirito ganador. Pero na esey mester menciona tambe e excelente generacion di futbolista cabeza pa Luis Suarez y Cavani cu tabata sa di duna e calidad na e team. Eynan bo ta wak e resultado di Tabarez. A hiba e seleccion na Mundial di Sur Africa despues di un epoca un poco turbulento y a logra yega ni mas ni menos cu semifinal. E wega di cuarto di final contra Ghana lo ta corda pa semper, cu Luis Suarez evitando e derrota den e ultimo minuut di extra tempo na para cu su man un bala cu tabata bayendo aden y despues pa gana via pinalty. E wega di semifinal contra Hulanda a keda na un derrota, pero e Mundial tabata uno hopi positivo. Y eynan e cos no ta keda. Den Copa America celebra e siguiente aña, na Argentina. Uruguay a logra e titulo, unda Argentina y Brasil mester a sinta saluda e rey nobo di Sur America algo cu hopi aña atras no tabata hasi. E bon linea di trabou a mantene nan riba caminda pa Mundial di Brasil, aunke cu e irregularidad cu semper ta compaña e seleccion aki. Pesey poco poco e clasificacion tabata complicando, t'e na momento di keda na di cinco lugar, cu a obliga nan hunga un repechaje contra di cinco di Asia. Goleada total. Uruguay ta experto den saca lo mihor di nan bou presion. Pesey den prome wega contra Jordania, a gana cu score facil di 5-0 na Amman. Tabarez, despues di varios aña a yena su mediocampo di hungadornan puramente fisico.

Uruguay



Luis Suarez

Edad: 26 aña



E spirito di e seleccion uruguayo ta yama Luis Suarez. E delantero di Liverpool ta aporta su capacidad goleador y su agresividad den presion ta hasi'e un hungador fundamental. Ya no ta solamente un delantero cu ta ofrece bon cifra, sino cu ademas a madura y ta e lider absoluto di e seleccion. E caracter problematico di Suarez a hasi'e un protagonista tambe hopi biaha pa expulsion, sancion y polemica cu no ta yuda mucho. Eynan tur hende por wak su cifra den Liverpool y den e seleccion pa constata cu ta trata di un di e mihor delantero di mundo. Hunto cu Cavani, ta e gran menasa ofensivo cu Uruguay ta conta cun'e den Mundial.

Number: F. F. F.

Funda: 1919

Afiliacion cu Fifa: 1904

Website: www.fff.fr

Hungador: 1.794.940

Club: 20.062

Arbitro: 285.723

Capital: Paris

Francia



FRANCIA ta keda ainda si'n demostra, cu ta keda cambia tecnico, estilo y hungador pero no ta haya e forma di ta asina competitivo manera den pasado. E ultimo cambio di e federacion tabata kita Laurent Blanc pa un ex compaño di dje di seleccion, Didier Deschamps. Eurocup 2012 tabata loke a provoca e cambio. No tabata suficiente yega cuarto di final di e gran campeonato. Francia ta pidi pa mas. Cu e idea ey Deschamps a presenta su proyecto. Ta trata di un tecnico cu un curriculum largo na Europa. Ya tabata sa loke ta yega final di Champions cu un club relativamente modesto manera Monaco y a logra hiba Juventus atrobe bek den Serie A, despues di u descenso administrativo. Ningun hende tabata duda di su trayectoria y e cosnan a cuminsa bon. E empate contra Spaña den Calderon den e ultimo minuut a laga caminda

pa lidera su grupo den fase di clasificacion y asina segura e pasashi di lanti di e campeon di mundo y Europa. Tabata mester un empate contra Spaña na Paris pa depende di nan mes. Sin embargo, e gol di Pedro den Saint-Denis a cambia e rumbo di e francesnan. E di dos lugar ta pone nan hunga repecha je, unda mester a hunga Ucrania. Tabata tin duda riba e team, cu un Benzema cu tabata den un racha largo si'n score, y varios di su mihor hungador leeuw di nan mihor nivel. Apesar di e susto, e pasashi pa Brasil tabata loke nan kier. Na Kiev, den e wega di ida, Ucrania a sorprende un Francia debil. Den e wega di buelta, sin embargo, cu e magia di un pais uni pa e mesun obhetivo, a logra bolter e score di ida cu gol danki na Benzema y Sakho. E triunfo no ta sconde hopi problema di Francia. Pero Deschamps a introduci cambio hoben manera Pogba, Varane y Sokha, pero ainda no sa con pa hasi cu su mihor hungadornan rindi manera cu nan ta hasi den nan club.

Number: Schweizerischer F.

Funda: 1895

Afiliacion cu Fifa: 1904

Capital: Bern



Suiza

Ta ripiti presencia den un Mundial pa di tres biaha consecutivo, algo cu no a logra desde cu a logra cuatro participacion consecutivo na 1934, 1938, 1950 y 1954. A probecha di e sorteo pa pasa e fase di clasificacion, unda nan no a perde ningun wega. Hitzfeld a construi un wega cu un interesante mescla di experiencia y hubentud, cu hungador cu ta maneha nan titular

den nan respectivo club europeo. Ta yega Brasil si'n presion, cu e obhetivo di pasa e fase di grupo, algo cu no a logra na Sur Africa, apesar na cuminsa e torneo ganando Spaña. E historico yegada na cuarto di final, cu a yega pa ultimo biaha na 1954, ta presenta manera algo complica pa un grupo cu nan futuro ta hopi mas mihor cu aworaki den presente.

Number: F.N.A.F.H

Funda 1951

Afiliacion cu Fifa: 1946

Capital: Tegucigalpa



Honduras

Di tres Mundial pa Honduras, di dos consecutivo y manera den e dos ultimo (Spaña '82 y Sur Africa 2010) ta yega cu e reto di pasa e prome fase, algo cu t'e ainda no a logra. Luis Fernando Suarez tabata sa complementa e veterano cu un interesante grupo di hoben cu ta yega Brasil despues di logra un victoria historico na Mexico.

Invicto na cas, su wega a disminui considerablemente leeuw di Tegucigalpa. Izaguirre ta lidera un grupo di futbolista interesante, manera Maynor Figueroa, Costly, Jerry Bengtson of Wilson Palacios, tur cu experiencia pafo di su pais. Tanto na 1982 y na 2010, Honduras tabata rival di Spaña den fase di grupo.

Number: F. E. F. **Funda: 1925** **Afiliacion cu FIFA: 1926** **Website: www.ecuafutbol.org**
Hungador: 30.855 **Club: 201** **Arbitro: 4.455** **Capital: Quito**

Ecuador



Tercer participacion di Ecuador den un Mundial Ausente na 2010, no solamente a pasa e prome fase na 2002 y t'e yega octavo final na 2006. Su caminda pa Mundial tabata marka pa e morto di e delantero estelar, Cristian "Chucho" Benítez. E grupo a demostra desde e momento ey un fortaleza mental grandi cu a permiti laga e tragedia atras y logra e clasificacion di forma directo danki na su mihor diferencia di gol cu Uruguay. Invisibel na cas,

unda solamente a permiti un empate contra Argentina, ta muestra hopi debil leeuw di Quito. Incapas di gana afo, su regularidad na cas a permiti Ecuador mantene entre e cuatro lugarnan cu ta duna acceso di biaha pa Mundial 14.

Felipe Caicedo

Edad: 25 año

E goleador di Lokomotiv di Moscow ta e gran referencia ofensivo di Ecuador y hunto cu e mediocampista Antonio Valencia, di Manchester United, e gran estrella di e seleccion aki. Forma futbolisticamente na Europa, unda a yega cu apenas 16 año, prome cu a yega na

futbol ruso, Caicedo tabata hunga den Basilea, su prome destinacion di Europa. Despues a sigui pa Manchester City, Sporting di Portugal, Malaga y Levante, unda a hasi historia na bira den e futbolista cu mas gol hinka pa e team den un temporada. E sa busca espacio bon y ta genera tambe pa su compañero nan. E tabata un año ausente di e seleccion pa declara cu den Ecuador tabata tin un mal ambiente.

Number: Iran F.F. **Funda: 1920**
Afiliacion cu FIFA: 1948 **Capital: Teheran**



Iran

Ta bolbe na un Mundial despues di su ausencia na 2010 y manera den su tres participacion anterior (178, 1998 y 2006), e obhetivo ta bolbe pasa prome fase. Lo no tin'e facil e seleccion aki cu un mayoria di hungador cu ta debuta den un campeonato mundial. Ta yega Brasil despues di pasa e fase di clasificacion na Sur Corea, cu a gana cu score di

1-0 den e decisivo wega den e ultimo fecha. Su mal comienso den e ultimo round a obliga e team dirigi pa Queiroz hunga tur cos den e ultimo wega ey. Reza Ghoochannejha, cu apenas a participa den cinco di e 16 wega di clasificacion, tabata e autor di e gol cu a permiti Iran bolbe ta entre e 32 mihornan di mundo.

Number: N. F. F. **Funda: 1945**
Afiliacion cu FIFA: 1960 **Capital: Abuja**

Nigeria



Tabata tin varios año leeuw di nan nivel, pero Nigeria ta bek. E yegada di Stephen Keshi a lanta un bestia herida. E pais nigeriano esun mas pobla di Africa y di 7 di mundo cu 175 milyon habitante. E pasion pa futbol manera full e continente ta grandi. Ora ta papia di bon futbolista, ta papia di hungadornan nigeriano, cu tabata creciendo na 1994 ora a wak nan team perde contra Italia den octavo final, despues di a keda prome di grupo dilanti di Bulgaria y Argentina. Ripiti algo asina ta muestra casi imposibel, pero algo a cambia den un tempo. Keshi a sa di hasi un limpieza considerabel den e seleccion y duna lugar na un generacion joeg cu a trece e exito den

e team. Omeruo, Onazi, Musa, Victor Moses y otro nan a pasa di simple promesa di hungador pa esnan fundamental pa e presente di e futbol nigeriano. Nan a demostra den Copa Africa 2013, na unda contra tur pronostico, a hiba e titulo despues di gana Burkina Faso den e final. Tabata e torneo cu Moses, cu a cambia di categoria abou ingles pa e seleccion absoluto di Nigeria. E caminda pa Mundial tambe tabata positivo. Nan no a perde ningun wega. A gana Malawi, Kenia y Namibia den e fase di grupo y apenas a duna Etiopia opcion den playoff, cu a gana nan den dos wega.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis Tipline:	11141

Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234

Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: St. Cruz N.V.

Pariba di Brug: San Nicolaas

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Dr. -

Pariba di Brug:

Dr. -

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloodbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
 Magrietstraat #3
 Oranjestad, Aruba
 Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:

Dialuna pa diabierna
 8am - 5pm

Cuenta di banco:
 CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
 Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
 Victor R. Winklaar

Number: Asociación Fútbol A.**Funda: 1893****Afiliacion cu FIFA: 1912****Website: www.afa.org.ar****Hungador: 331.811****Club: 3.377****Arbitro: 37.161****Capital: Buenos Aires**

E parti bon di Argentina ta cu nan tin Messi. Casi tur e resto rond di dje ta duda. Den un seleccion cu semper tin debate, portero y defensa ta e centro di discusion. Y no ta un tema chikito, den un team cu semper ta entre e candidato pa e titulo. Pero tur e desconfiansa cu ta genera patras ta desaparece ora Messi ricibi e bala. Ademas, su talento ta compaña pa algun di delantero mas grandi di e torneo.

Si nos wak dilanti, e opcion di Argentina ta bira grandi. A gana facilmente y hasta cu comodidad e fase di clasificacion, pero awo e reto ta pasa cuarto di final pa bolbe entre e cuatro mihornan di mundo. No a logra esey desde 1990 cu a perde e final contra Alemania. Desde e tempo ey ta acumula puro decepcion y e reto cu Alejandro Sabella ta asumi ta debolbe e felicidad na un di e publico cu mas pasion di Mundo.

Argentina



Lionel Messi

Edad: 26 aña

UN si'n fin di elogio y gol cu titulo. Pa hopi yama como e mihor futbolista di mundo, Messi tabata tin'e dificil di traslada tur e magia cu tin den Barcelona pa e seleccion argentino. Aworaki Messi ta un referencia indiscutibel di Argentina, den e lider natural di e grupo. Su ambicion ta impidi pa acudi

na un torneo cu otro cos cu no ta lucha pa gana den cabes.


Y asina e ta presenta na Brasil, cu e unico obhetivo di aña di den su man e titulo mas importante, cu lo pone sin ningun duda, entre e grandinan di semper.

**Number: F.F.B.H.****Funda: 1992****Afiliacion cu FIFA: 1996****Capital: Sarajevo**

Bosnia & Herzegovina

E seleccion di Bosnia ta scirbiendo e mihor futbol di su historia. Brasil 2014 lo ta su prome Mundial ta yega na dje despues di un fase di clasificacion unda a gana ocho di su 10 wega, solamente a perde uno, a score 30 gol, cifra solamente pasa pa Alemania, Holanda y Inglaterra y permiti seis gol. Poder den atake y seguridad den defensa. Asina Susic a crea su team cu a gana den fortaleza mental desde cu un repechaje contra Portugal a laga nan afo di Mundial 2010. E seleccion aki tin un calidad grandi di atake, ta yega Brasil cu e obhetivo di disfruta. Lo no tin'e facil yega octavo final, pero si por duna algun susto.

Resultado di Loteria

CATOCCHI <small>DIASABRA</small> 2:30 8231 9062 1317 9788 6732 1104 <small>DIADOMINGO</small> 2990 3088 4607	BIG 4 <small>DIASABRA</small> 2:30 6439 9:00 5016 <small>DIADOMINGO</small> 1600	LOTTO DI DIA <small>DIASABRA</small> 05-15-24-28-30 <small>DIADOMINGO</small> 05-13-20-21-26
ZODIAS <small>DIASABRA</small> 2:30 1437 Cancer 9:00 6333 Leo <small>DIADOMINGO</small> 2696 Scorpio	DIARIO <small>DIASABRA</small> 7036 8184 <small>DIADOMINGO</small> 4201 2794 1288 2538 4 skina 7618 8428	LOTTO 5 Letter: H Joker: 34 04-05-11-14-22
	Super 4 <small>DIASABRA</small> 3234 <small>DIADOMINGO</small> 5918 Corsou <small>DIASABRA</small> 4230 2907 <small>DIADOMINGO</small> 0793 1417 8148 8951 4 skina 4088 2781	Santo Domingo 4 skina - 3037 3410 - 4220 - 3107  Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Number: Deutscher Fussball-B.**Funda:** 1900**Afiliacion cu Fifa:** 1904**Website:** www.dfb.de**Hungador:** 6.308.946**Club:** 26.837**Arbitro:** 159.172**Capital:** Berlín

Alemania



Mesut Ozil

Edad: 25 año

Ta buscando su momento desde Eurocup 2008 y ta bolbe ta e gran alternativa na Spaña y Brasil. Desde e tempo ey, e generacion aki a gana na madures y experiencia, si'n perde e futbol atractivo cu a pone tur hende nan wowo riba nan. Den Mundial 2010 y Euro 2012, ambos a yega den semifinal. Awo, ta obliga di dal un paso dilanti, na demostra cu por sigui colecciona elogio, cu e filosofia di Low desde cu el a yega e seleccion ta e caminda corecto pa yega na titulo. Alemania ta reuni algun die gran talento di futbol mundial y e habilidad di Low di sa mescla y pone hunto pa logra e colectivo. E combinacion ta un seleccion poderoso. Nan wega di pase, elegante pero efectivo ta bay hunto cu e fortaleza mental y fisico cu nunca Alemania ta bandona.



UN tremendo talento pero tambe irregular, Ozil ta e director di un orkesta. Tin un excelente vision di wega, ta inventa pase imposible, tin un tremendo tiro liber y ta yega cu frecuencia na gol. Aunke su capacidad di asisti su compañero nan ta mihor cu esun di score. E ta asocia cu facilidad y ta e futbolista nan ey cu ta hasi mihor esnan rond di dje. Su zurdo ta un di e mihornan di mundo y Ozil ta clave den e pieza di Alemania.

Number: F. P. F.**Funda:** 1914**Afiliacion cu Fifa:** 1923**Website:** www.fpf.pt**Hungador:** 132.734**Club:** 21.748**Arbitro:** 38.471**Capital:** Lisboa

Portugal



Cristiano Ronaldo

Edad: 28 año

E rey di repechaje, lo por duna Portugal e nomber ey. Su irregularidad den fase clasificatorio a pone nan hunga repechaje pa haya un lugar den Mundial, algo cu a bira manera custumber. Pero na e momento ey di berdad, Portugal nunca ta faya. Tampoco a hasi'e e biaha aki, contra un Suecia dificil di Ibrahimovic den un wega di ida y buelta cu tabata tin un nomber riba e resto: Cristiano Ronaldo. E nivel cu e hungador di Real Madrid tin aworaki, den e mihor momento di su carrera a hiba Portugal na Mundial despues di logra algo cu hopi poco por hasi den un wega di buelta na Suecia. Cristiano tin hopi tempo ta lider di e seleccion portugues, pero nunca ningun entrenador tabata tin un futbolista asina determinante manera Paulo Bento a hay'e cun'e. E gran speransa portugues ta cu Cristiano mantene e nivel t'e cu Mundial di Brasil. Ta berdad cu un hungador su so no ta hasi un campeon, pero lo yuda si. E esfuerso di Paulo Bento ta pa su potencial yuda mas pa un idea di wega.



E mihor aña di un di e mihor hungador di historia solamente por tabata asina bon manera esun cu Cristiano a completa caminda pa Mundial. Mucho mas madura, decisivo y goleador cu semper. E astro portugues a hiba su pais pa e Mundial cu cuatro gol den dos wega di repechaje. E debate entre Cristiano Ronaldo y Messi, e dilema pa hopi, a madridista a laga su argumento cu un aña 2013 magnifico. Ya tabata un lider indiscutibel den Madrid y di e seleccion portugues, pero despues di e ultimo temporada e sensacion ta hopi mas cu esey. E ta un leyenda cu un Mundial manera di Brasil no por permiti laga afo.

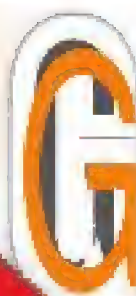
Number: Ghana F. A.

Funda: 1957

Afiliacion cu Fifa: 1958

Capital: Accra

Ghana



Yega cuarto final di un Mundial y ta casi pa dreña den semifinal ta masha poco team por logra esaki, sigur di Africa, Ghana a casi logra esaki. Asina a pasa na Sur Africa y asina ta spera cu e ghanesnan bolbe logra na Brasil. A pasa cuatro aña y e team cu a sucumbi contra Uruguay den pinalty ora tabata wak semifinal mas cerca cu nunca ta mas cu solido, mas compacto, mas completo cu e tempo ey. E federacion

a bay pa un entrenador di cas manera Kwesi Appiah, cu a hinka veterano hunto cu esnan jong pa crea e team fuerte desde patras. E wega di Appiah tabata crea un team tacticamente hopi fuerte, construi riba e base di su tres mediocampista: Muntari, Essien y Kwadwo Asamoah. Desde eynan e taki di e mata ta move riba veld, cu hungador manera Asamoah Gyan, Boateng.

Number: U.S.S.F.

Funda: 1913

Afiliacion cu Fifa: 1914

Capital: Washington

Merca



Tabata tin 40 aña si'n participa den un Mundial, pero desde 1990 no a falta ni un. Esun di Brasil 2014 ta su di 7 clasificacion consecutivo. Alogra pasa facilmente apesar di su mal comienso y a laga cla cu cu e crisis cu Mexico ta bibando aden no tin un rival p'e den su zona. Na cas e no a perde ningun punto, pero si a laga algun duda na

momento di hunga como bishitante. E circunstancia nan aki por ta problema pa ora hunga na Brasil. E team cu lo presenta cun'e na Mundial ta un interesante mescla di veterano y hoben cu ambicion. Cu e aleman Klinsmann riba banki, ningun hende tin nan posicion sigur y ningun hende por relaha.

Number: Fédération Algérienne F.

Funda: 1962

Afiliacion cu Fifa: 1964

Capital: Argel

Algeria



E parti ariba di Africa ta conoci pa tin hungador mas tecnico cu den e resto di continente. Marocco, Egypto y Argelia ta e mihor ehempelnan, aunke di tur e ultimo cu ta logrando resultado ta e team di Argelia. E federacion a hasi un bon trabou na Francia ta capta hoben cu famia na Argelia y e resultado ta e crecemento di su seleccion. Caso manera di

Brahimi of Feghouli ta e mihor ehempel. E hungadornan aki hunto cu Slimani ya no ta djs bon hungador, sino cu a dal un paso dilanti den nan club y bira estrella den nan club y den e seleccion di Argelia esaki si'n ningun duda. Nan tur a participa activamente den e bon fase di clasificacion, aunke a sufri hopi duro den e wega cotnra Burkina Faso.

Number: Korea F. A.

Funda: 1933

Afiliacion cu Fifa: 1948

Capital: Seoul

Sur Corea



Di ocho presencia consecutivo den un Mundial, un dato cu tin hopi balor paso si wak cu den e 12 edicion anterior solamente a classifica un biaha. A sufri pa ta na Brasil y solamente por a gana Uzbekistan pa diferencia di gol. Un gol tabata loke a separa nan. Esey tabata e distancia entre Mundial y repechaje,

e irregularidad den nan wega, instabilidad riba banki, cu tres seleccionador diferente, y continuo cambio den e 11 titular a stroba Corea ta na e nivel cu hopi a spera. Ripiti e semifinal di 2002 ta algo casi imposibel. E obhetivo mester ta yega octavo final, manera na Sur Africa.

Number: U.R.B.S.F.A.**Funda: 1895****Añiacion cu FIFA: 1904****Website: www.belgianfootball.be****Hungador: 443.383****Club: 2.058****Arbitro: 79.645****Capital: Brussels**

Ban wak t'e unda e mihor generacion cu Belgica a yega di haya den e ultimo dos decada por yega den un torneo grandi. Ausente di un Mundial desde 2002, su fase di clasificacion tabata casi perfecto. Den 10 wega, a gana ocho, incluyendo cinco como bishitante, a empata dos y apenas a ricibi cuatro gol. Hazard, Lukaku, Chadli, Courtois, Kompany, Witsel, Fellaini, Vermaelen y Defour. E talento di e grupo aki ta grandi, pero su futuro ta ainda mas grandi. Ta estrena den un gran torneo y ta yega Brasil si'n presion. Lo mester pasa e prome fase facilmente y di eyan cuminsa sofia. Lo no ta un rival facil y e unico duda ta si e hungadornan aki lo por sinti presion pa motibo di ta nan prome participacion den un Mundial.

Belgica



Eden Hazard

Edad 22 aña

CU un gran talento, Hazard ta e gran referente di su generacion. Mediocampista di clase, habil, cu un excelente tiro coriendo, ta asisti hopi danki na su vision di wega y tin un bon pase y ta yega cu facilidad na gol. El a debutar cu e seleccion absoluto cu solamente 17 aña y 361 dia. Tabata na 2009 y den e tempo aki a pasa ta un prospecto pa un estelar di un generacion di oro. El a firma su prome contract profesional cu apenas 16 aña, esaki tabata Lille, club na unda el a forma y a permanece t'e cu na 2012 ora Chelsea a paga 40 milyon euro p'e.



Standard Communications

Tanki Leendert 99
Tel: 5822503/5823933
Fax: 5822534
Email: Sales@standardaruba.com
Website: www.standardaruba.com

ORANJE BOVEN !!

ROBERTSON FIRE PROTECTION NV

L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) - Oranjestad
www.arubafireprotection.com
TEL. 297-588-1918

HUP HUP HOLLAND !!

MUNDIAL TA NA CANDELA Y NOS TA CLA PA PAG'E

Number: F. Union of Russia**Funda: 1912****Añiacion cu FIFA: 1912****Capital: Moscow**

Rusia



Ta bolbe bek na un Mundial despues di tabata ausente den esnan di 2006 y 2010 y a hasi'e despues di manda Portugal repechaje. Si algo ta muestra cla ta nan irregular den e fase di clasificacion ta alarmante, debi cu nan ta sufrir un problema ora ta hunga pafo di Moscow. Di su cinco wega como bishitante solamente a gana dos. Na Portugal nan a perde 1-0, ta bini despues esun

di N. Irlanda (1-0) y Azerbaijan (1-1). Na favor di e team comanda pa Capello mester menciona e fortaleza defensivo (solamente a permiti cinco gol den 10 wega) y e capacidad di e tecnico pa pone talento y entrega di e hungadornan den manera colectivo. E semifinal di 1966 ta e mihor recuerdo mundialista di un seleccion cu no a pasa e fase di grupo desde 1986.